

## España y Estados Unidos renuevan y amplían los convenios de 1953

### Se establece una sólida garantía para la defensa común

### Castiella y Rusk firmaron ayer los textos de la declaración conjunta

NUEVA YORK, 26.—Ha sido firmada una declaración conjunta que establece una relación de cooperación entre España y Estados Unidos de América del Norte. La firma tuvo lugar a las seis de la tarde, hora local (once de la noche hora española), en el edificio de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas.

El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, llegó acompañado de su séquito y, seguidamente, subió al despacho del secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, donde se encontraban presentes, además de los funcionarios del Departamento de Estado que han trabajado en los documentos firmados, el general Curtis Lemay, jefe del Estado Mayor del Aire, y Paul Nitze, secretario de Estado adjunto de la Defensa para Asuntos Internacionales.

El ministro español y el secretario de Estado firmaron los textos públicamente ante periodistas y fotógrafos.

#### DECLARACION CONJUNTA

Después de la firma, el ministro de Asuntos Exteriores español y el secretario de Estado norteamericano han formulado la siguiente declaración conjunta:

"El Gobierno de España y el Gobierno de los Estados Unidos de América han convenido recientemente en revisar las relaciones entre los dos Gobiernos y en reafirmar el espíritu de amistad que ha caracterizado estas relaciones a lo largo de la última década.

El ministro de Asuntos Exteriores de España y el secretario de Estado, en nombre de los respectivos Gobiernos, han convenido en que la ocasión de la renovación del convenio defensivo entre los dos Gobiernos es un momento oportuno para establecer una declaración conjunta sobre la relación de cooperación entre

España y los Estados Unidos de América.

El ministro de Asuntos Exteriores y el secretario de Estado han convenido también en un canje de notas que establece un Comité consultivo bilateral en materia de defensa, y han canjeado cartas sobre la futura asistencia militar de los Estados Unidos a España. El secretario de Estado, por su parte, ha indicado las intenciones del Gobierno de los Estados Unidos respecto a empréstitos a España a

través del Banco de Importación y Exportación.

Los textos de los anteriores documentos, firmados todos ellos en el día de hoy, figuran como anejos".—Efe.

#### ANEJOS A LA DECLARACION

NUEVA YORK, 26.— Como anejos a la declaración conjunta hispano-norteamericana figuran los siguientes:

Anejo número 1: Declaración conjunta que establece una relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América.

Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos de América han entablado conversaciones relativas a sus intereses de seguridad mutua y a sus futuras relaciones en asuntos políticos, militares y económicos de común incumbencia. Al confirmar la importancia de su convenio defensivo bilateral, que se aplicará en su nuevo período quinquenal de vigencia conforme al espíritu de la pre-

#### PUNTOS FUNDAMENTALES DE LOS ANEJOS 2, 3 y 4

—Estados Unidos reconoce la importancia de España en la defensa del Atlántico y Mediterráneo.

—Se establece un Comité consultivo conjunto hispano-norteamericano sobre materias de defensas, con sede en Madrid.

—El Comité se reunirá, en principio, con intervalos mensuales, para considerar asuntos militares de mutuo interés, con objeto de desarrollar y mejorar, mediante una continua cooperación militar, la seguridad y efectividad de las instalaciones de utilización conjunta en España.

—Los préstamos de Estados Unidos a España, en los próximos cinco años, podrán sobrepasar los cien millones de dólares.

La declaración, consideran que es necesario y apropiado que el convenio forme parte de los arreglos de seguridad de las zonas del Atlántico y del Mediterráneo.

El Gobierno de los Estados Unidos reafirma su reconocimiento de la importancia de España para la seguridad, bienestar y desarrollo de las zonas del Atlántico y del Mediterráneo. Los dos Gobiernos reconocen que la seguridad e integridad tanto de España como de los Estados Unidos son necesarias para la seguridad común. Una amenaza a cualquiera de los dos países y a las instalaciones conjuntas que cada uno de ellos proporciona para la defensa común afectaría conjuntamente a ambos países, y cada país adoptaría aquella acción que considerase apropiada dentro del marco de sus normas constitucionales.

Los dos Gobiernos, en nombre de los pueblos de España y de los Estados Unidos, han reafirmado su amistad y confianza mutua y su determinación de establecer una estrecha cooperación en orden a fortalecer la defensa común, así como de continuar en formas regulares consultas en todas las materias políticas, militares y económicas de interés común. Los dos Gobiernos han afirmado de la misma manera su voluntad de

estimular el crecimiento económico, de remover la expansión del comercio y otras relaciones económicas internacionales. Han reafirmado su reconocimiento de los peligros comunes y su determinación de mantener una estrecha relación de trabajo en todas las materias que afectan a sus intereses y seguridades comunes.

A fin de asegurar la continuidad de consultas conjuntas sobre determinadas materias especiales de interés común para ambos, los dos Gobiernos han acordado el procedimiento que se establezca por canje de notas de la presente fecha.

Nueva York, 26 de septiembre de 1963.

Firmados: Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España.

Firmados: Dean Rusk, secretario de Estado de los Estados Unidos de América.

#### DECLARACIONES DE CASTIELLA

NUEVA YORK, 26.—Al ter-

(Pasa a la cuarta página)

## Nota oficiosa del Gobierno español

MADRID, 26.—En relación con la firma de los documentos hispano-norteamericanos celebrada esta noche en Nueva York, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha entregado a los periodistas la siguiente nota oficiosa.

"Los acuerdos con los Estados Unidos fueron firmados el veintiséis de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres. Se establecía en ellos una validez ininterrumpida de diez años, preveyéndose en el artículo quinto del convenio defensivo un procedimiento para su renovación que consistía en lo siguiente:

A la terminación de los diez años iniciales, que precisamente se cumplen hoy, veintiséis de septiembre de mil novecientos sesenta y tres, cualquiera de los dos Gobiernos podría infringir al otro de su propósito de abrir un período de consultas para la eventual renovación. Este período tendría una duración de seis meses, es decir, hasta el veintiséis de marzo de mil novecientos sesenta y cuatro. En caso de no llegarse a un acuerdo sobre la prórroga, el convenio caducaría al año de concluido el período de consultas, es decir, el veintiséis de marzo de mil novecientos sesenta y cinco.

En teoría, pues, podían hoy haberse adoptado las siguientes posturas:

Primero.—Denuncia del con-

venio, quedando abierto un período de seis meses para estudiar su posible renovación.

Segundo.—Prórroga automática del convenio por un plazo de cinco años, en caso de que ninguna de las dos partes hubiera hecho antes de hoy manifestación en contrario, o.

Tercero.—Y esta es la solución adoptada, declarar en el día de hoy prorrogados los convenios, si bien adoptándolos a las necesidades presentes, evidentemente distintas de las que prevalecían en mil novecientos cincuenta y tres.

Este procedimiento implica una solución mixta, ya que si bien se prorroga por cinco años la validez del convenio defensivo, no obstante éste queda encuadrado por los términos de la declaración conjunta y del canje de notas que hoy se hacen públicos y que modifica de modo sustancial el espíritu con que dicho convenio deberá ser aplicado.

A tal resultado se ha llegado tras varios meses de negociación, a lo largo de la cual se han estudiado, con todo detenimiento,

(Pasa a la cuarta página)

## Un triunvirato regirá provisionalmente la República Dominicana

### Lo constituyen tres hombres civiles, presididos por Emilio de los Santos

SANTO DOMINGO, 26.—Los dirigentes militares que han derrocado y arrestado al presidente dominicano, Juan Bosch, han anunciado la formación de una Junta de tres hombres civiles que regirán al país en forma de Gobierno provisional.

El nuevo Gobierno está integrado por Emilio de los Santos, que presidió el Consejo electoral y que certificó la elección de Juan Bosch para presidente dominicano hace siete meses; el abogado Ramón Tapia Espinal y Manuel Tavarez Espallat, una figura política.

Emilio de los Santos tiene alrededor de 60 años. Tapia —que fue secretario para la Presidencia en el Gobierno provisional que se formó tras la caída de Trujillo—, así como Tavarez, tienen alrededor de 80.

Este nuevo Gobierno provisional dominicano gobernará durante dos años al país, hasta que se celebren elecciones en la República Dominicana en el año 1965.

El nuevo Gobierno dominicano se hizo cargo del Poder mientras el depuesto presidente Bosch, desde el Palacio Presidencial en donde se hallaba detenido, declaraba que no abandonaría voluntariamente el país. Circulares firmadas por Bosch y distribuidas clandestinamente incluyen un llamamiento al pueblo "para defender la democracia".

La esposa del ex presidente, Carmen Bosch, de origen cubano, ha llegado a Santo Domingo procedente de San Juan de Puerto Rico. Ha puesto de manifiesto que ella y su marido habían decidido permanecer en la República Dominicana y "luchar por el triunfo de la democracia".

Los miembros del triunvirato dominicano que gobernará provisionalmente el país han prestado hoy juramento en pre-

## Gobernarán al país hasta las elecciones de finales de 1965

sencia de los dirigentes políticos y de los altos jefes de las fuerzas armadas.

#### SIN NOVEDAD LA COEONIA ESPANOLA EN SANTO DOMINGO

MADRID, 26.—La Oficina de Información Diplomática informa que, según noticias recibidas en el Ministerio de Asuntos Exteriores proce-

entes de la Embajada de España en Santo Domingo, la colonia española en ese país no ha sufrido ninguna novedad como consecuencia de los sucesos que allí se han registrado.

#### RUPTURA CON BOLIVIA

LA PAZ, 26.—Bolivia ha suspendido sus relaciones con la República Dominicana.

## Américo Thomas con la reina Isabel



El presidente de Portugal está realizando una visita a todas las posesiones y protectorados que su nación posee en el continente africano. También estuvo en San Salvador del Congo, en el Norte de la provincia de Angola. Entre las personalidades con las que ha conversado Américo Thomas se encuentra la reina Isabel, viuda del antiguo rey del Congo, con la que aparece en la fotografía.

(Foto "Torremocha")

## Con pájaros en la cabeza...



El peluquero francés Molinario ha lanzado su nueva creación de la moda del peinado para la temporada del otoño e invierno de 1963-64. Se trata de un peinado muy atractivo por las bonitas plumas de aves con que adornan el cabello fementido. De izquierda a derecha, Fabiana y Beatriz muestran dos de estos peinados adornados con plumas de paloma y faisán. (Foto Torremocha).

PAGINA PARA LA MUJER

OCTAVA

## HOY

### Cooperación con los EE. UU.

Todos los españoles hemos estado pendientes de las conversaciones hispano-norteamericanas sobre los acuerdos de cooperación mutua. Es un asunto que nos interesa mucho. Por encima de las alusiones festivas que la presencia de los norteamericanos provocó en varios países europeos y que nos han ido llegando a través del cine. Más allá de los chistes sobre el mismo tema que se ven en obras de teatro, actuaciones de los payasos en el cine, novelas, etc., está la seria y real necesidad de

que los países libres se unan y se apoyen frente al enemigo común. Nosotros somos plenamente europeos y nos sentimos solidarios de todos los pueblos del Viejo Continente; pero nuestra tradicional misión atlántica nos hace comprender y querer a los americanos (del Norte, del Centro y del Sur). La cooperación de España con cualquier país de América surge fácilmente.

Por encima de todas las razones políticas y estratégicas que aconsejen en estos momentos el entendimiento con los Estados Unidos, nosotros, los españoles, poseemos razones superiores, entrañables, la sangre y la tradición nos impulsan. Por eso nos alegramos del feliz resultado de las conversaciones, para que, junto con la amistad hacia el gran pueblo de los Estados Unidos, prosiga y se refuerce la cooperación.

Ante la segunda sesión conciliar, los Padres disponen de 17 esquemas

Comprenden 14 fascículos con un total de 550 páginas
ROMA. — Los Padres conciliares disponen ya de los nuevos esquemas que han sido preparados después de un trabajo muy intenso realizado por las Comisiones desde el pasado mes de enero hasta el presente. Los textos de los esquemas han sido últimamente examinados por la Comisión de Coordinación del Concilio. Actualmente, los nuevos esquemas son los siguientes: La Iglesia (primera y segunda parte); la divina revelación; la Virgen María, Madre de la Iglesia; el ecumenismo; las Iglesias orientales; los obispos y el gobierno de las diócesis; los sacerdotes; la formación de los seminaristas; el oficio pastoral; los estados de perfección; el apostolado de los laicos; las escuelas católicas; el sacramento del matrimonio. El esquema más extenso es el del "Oficio Pastoral", que cuenta 126 págs.; y los más reducidos son el de las Iglesias orientales y el de la formación de los seminaristas (veinte páginas). El esquema de la Iglesia comprende dos fascículos de 46 y 32 páginas. En total, los nuevos esquemas conciliares abarcan 550 páginas. (OFIM).

LA VIDA EN LA CIUDAD

La Diputación Provincial resalta el éxito del «Día de la Provincia»

Fueron aprobados proyectos de reparaciones de caminos vecinales por un importe de 1.777.000 Ptas.

Bajo la presidencia de don Jesús Martínez-Corbalán y Sáenz de Tejada y con asistencia de los diputados señores Fernández Azcona, Aguilár, Fernández Pérez, Senosiain, Moreno Muro, Pagola, Pérez de Blas y Briones, celebró sesión ordinaria mensual la excelentísima Diputación Provincial, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:
Nominar, de acuerdo con la propuesta del tribunal calificador de las oposiciones, auxiliares de la Corporación a la señorita Lázaro y al señor Navarro Sánchez
Aprobar las solicitudes formuladas por algunos funcionarios relacionados con haberes y bolsas de estudios.
Dar cuenta de la toma de posesión del señor depositario de Fondos Provinciales, don José Vicente Gómez Romilla.
Aprobar algunos informes de la Comisión de Beneficencia relacionados con el Hospital y el Sanatorio Psiquiátrico.
Adjudicar una beca para maestro hodgeguero a don J. Asiain, de Lardero.
Aprobar las propuestas de concierto de arbitrio provincial con trece grupos, por un total importe de 1.296.000 pesetas.
Aprobar los proyectos y presupuestos de reparación de caminos vecinales de Tricio a la carretera de Burgos a Logroño; de Tricio a la carretera de Lerma; de Sorzano a la de Logroño-Soria; de

Baños de Río Tobía a la de San Millán a Haro por Bañarán y Cordovin, y riego asfáltico del trazo de la carretera de Azoña a la de Ollauri, importantes todas ellas 1.777.000 pesetas.
El señor Martínez-Corbalán expresó su satisfacción por el éxito de las fiestas provinciales y del «Día de la Provincia», que se inició tan magníficamente en la ciudad de Calahorra, e hizo patente su profunda gratitud y, por tanto, de la corporación que preside, a la totalidad de los partidos judiciales de la provincia por la eficiente colaboración prestada y que indudablemente continuó el éxito general de los festejos, entre los que destacó el Pregón y la batalla de flores.

Gobierno Civil Sanción

Por el Excmo. señor gobernador civil, y por cometer actos de embriaguez, ha sido sancionado Anastasio Santibáñez Jolón, vecino de Viguera.

Joven de 18 años herido por un coche

Como consecuencia de haber sido alcanzado por un coche el joven Francisco Javier San Juan, de 18 años, hubo de ser asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial de erosiones en ambas rodillas y contusión en muslo derecho que probables fractura de fémur, lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Hace 25 años

MARTES, 27 DE SEPTIEMBRE DE 1938 EN ESPAÑA
El parte oficial de guerra daba cuenta de que en el sector del Ebro habían sido conquistadas por las tropas nacionales nueve posiciones enemigas, venciendo la resistencia opuesta por los rojos, que contraatacaron para recuperarla y fueron violentamente rechazados. El número de bajas sufridas por el adversario fue muy elevado, así como se les cogió gran cantidad de material y se les hicieron más de 200 prisioneros. En los sectores de Villafranca de Córdoba, Espiel y Belmez, continuaron rechazándose brillantemente los violentos ataques del enemigo, que sufrió cuantiosas pérdidas. Se calculaba que en estos últimos días las bajas sufridas por los rojos pasaban de 6.000. La Aviación nacional, en dos combates aéreos, derribó cuatro aviones rojos.
—El segundo aniversario de la liberación del Alcázar de Toledo se conmemoró en Radio Nacional de España con una reafirmación hispanoportuguesa, en la que pronunciaron patrióticos discursos el ministro del Interior, el embajador lusitano y el general Moscardó. En Toledo

fue indescriptible la animación y entusiasmo con que se conmemoró el segundo aniversario de la ciudad y de su Alcázar. En el patio del cuartel de la Guardia Civil fue descubierta una lápida dedicada a los caídos de la Beneficencia, pronunciando un discurso el teniente coronel jefe de la Comandancia, don Lisardo Doval.
EN EL EXTRANJERO
En relación con la cuestión gheca y la situación internacional, el primer ministro británico formuló una nueva declaración. El Führer contestó el mensaje de Roosevelt, y Chamberlain pronunció un interesante discurso, en el que dijo que no cesaría en sus esfuerzos para la consolidación de la paz.

EN LOGROÑO
En el Teatro Bretón de los Herreros la compañía de Niní Montán-Rafael Bardean puso en escena "Cancionero", de los hermanos Quintero, cuya interpretación fue magnífica, cosechando grandes aplausos todos los artistas y de modo especial Niní Montán.
—El día fue espléndido, con temperatura muy agradable, que alcanzó los 26º grados al sol y no descendió de 12º.

Hace 50 años

SABADO, 27 DE SEPTIEMBRE DE 1913
El presidente del Consejo, señor conde de Romanones, anunció a los periodistas que en esta misma fecha llegaría a San Sebastián el presidente del Consejo de Ministros de Francia, Mr. Bartou. Agregó que en Marruecos reinaba absoluta tranquilidad.
—Rafael González "Machaculo" llegó a Madrid, siendo visitado en el hotel por bastantes amigos y rivales, a los que manifestó que le había sorprendido la noticia de que se retiraría del toreo en el mes de octubre, afirmando su propósito de torear dos años más.
—En el Teatro Moderno, la compañía de Fuentes obtuvo un nuevo éxito con "La princesa Febé". En el Teatro Bretón se representaron "El conde de Luxemburgo" y "La Verbena de la Paloma", también con gran éxito.
—En el Frontón Bell-Jaijugaron a 50 tantos Larrañaga y Echevarría contra Errasti y Lechuga III, ganando estos últimos por 11 tantos de diferencia. Después, Abotía y Lechuga I perdieron frente a

Goenaga y Echazarreta por la misma diferencia de tanteo.
—En Arnedo comenzaron las fiestas con gran animación. El tiempo era espléndido y la temperatura muy benigna.
—Las temperaturas del día fueron: Máxima de 27º al sol y de 23º a la sombra, y mínima de 13º.
—El coronel del Regimiento de Cantabria número 39, don Miguel Solchaga Sarasa, hizo entrega del mando de la Segunda Brigada de la Décima División al coronel de Bailén número 24, don Luis de Hita González, y del Gobierno Militar de la provincia al del 13 Regimiento de Artillería, don Jesús de Eguña Ojendo.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL
SANTOS DE HOY.—Cosme, Damián, Florentín e Hilario, mrs., y Santa Hiltrudis, vir. 3 cl. rojo. Misa pr.
SANTOS DE MANANA.—Wenceslao, duque; Alejandro y Zósimo, mrs., y bto. Simón de Rojas. 3 cl. rojo. Misa "In Virtute", or. pr.
MISAS VESPERTINAS
(EN DIAS NO FESTIVOS)
Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Barbelomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.
NATALICIOS
Ocho fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil, de las cuales correspondieron al género masculino dos y al femenino seis. A los nuevos logroñeses fueron impuestos los nombres de: Susana, hija de don Ernesto Martínez y de doña Pilar Martínez; María Olga, hija de don Germán Rubio y de doña Lidia Miranda; María del Carmen, hija de don José Luis Barreras y de doña María Antonia Carracedo, los tres matrimonios vecinos de nuestra capital; Ricardo, hijo de don Fernando Martínez y de doña Amparo Rubio, que residen en San Juan de Alma Sara (Sevilla); María Encarnación, hija de don José María Ruiz y de doña Josefina Fernández, que radican en Lodosa (Navarra); María de las Mercedes, hija de don Ricardo Montilla y de doña María de las Mercedes Fernández, vecindados en Cuzcurrita; Juan Luis, hijo de don Juan José del Río y de doña Basilia Beltrán, con domicilio en Santa Engracia, y, por último, María Flor, hija de don Florencio Olarte y de doña Elisa Lerena, que residen en Alberite. Para todos, nuestra cordial enhorabuena.

Actualidad filatélica

Ya tenemos en nuestra capital a la venta los sellos correspondientes a la serie conmemorativa del 75 aniversario de la coronación de Nuestra Señora de la Merced.
En verdad que constituye una serie de extraordinarios atractivos, formada por cuatro sellos huecografiados y uno litografiado, éste similar —excesivamente similar— a los habituales de los escudos de provincias.
Además se compone de una serie de bajo importe, lo que, desgraciadamente, no es frecuente. Sus valores son: de 25 céntimos, escudo de la Orden; 780, Jaime I; una peseta, imagen de Nuestra Señora de la Merced; 1'50, San Pedro Nolasco; y tres pesetas, San Raimundo de Peñafort.
Suponemos a los filatélicos en posesión de los dos sellos de la serie Europa que este año han sido de excepcional belleza, ambos de igual diseño y muy superiores artísticamente a los de años anteriores.
Su coste es el habitual para esta serie, uno de cinco pesetas y otro de una peseta.

Y ahora a esperar la serie, también ya habitual, del día 12, destinada a enaltecer a los forjadores de América. Y ya más tarde, el día 21, del mismo mes de octubre, el escudo de Gulpíxcoa, que forma el número 22 de la larga serie.

L. Buzarra
en su nuevo establecimiento de M. de Vallejo, 17. Las últimas novedades en sastrería.

Taller de limpieza
en seco y plancha a vapor, se vende, se traspasa o se arrienda.
Razón: Rep. Argentina, 31.

SI SE QUIERE VD. SUSCRIBIR A NUEVA RIOJA LLAME AL TEL. 1561 O ESCRIBA AL SR. ADMINISTRADOR, APARTADO 28, LOGROÑO

SE ARRIENDA TIENDA
en calle céntrica, con o sin existencias.
Razón: Rep. Argentina, 31.

MATRIMONIOS
Andrés Cillero Alonso con María del Carmen Romero Fernández.

DEFUNCIONES
Fulgencia Herreros Tejedor, de 64 años, de Santurdejo.

SERVICIO FARMACEUTICO
Don José Ernesto Perucha Viana, Hermanos Morey, 26, y don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22.

CUPON PRO-CIEGOS
Número premiado ayer 765

IMPORTANTE EMPRESA DE ESTA CAPITAL PRECISA
Oficial y auxiliar administrativo varones
con servicio militar cumplido. Dirigirse por escrito, de puño y letra, indicando el mayor número posible de referencias, a Oficina de Colocación. Referencia n.º 5.693.

Escuela de Maestría Industrial
Centro Oficial.— General Franco número 9.
Ampliaciones de especialidades
GRADO DE OFICIALIA
RAMA MECANICA DEL AUTOMOVIL
RAMA ELECTRICA DEL AUTOMOVIL
GRADO DE MAESTRIA
RAMA DE DELINEANTES
Matrícula.—De ingreso para las ramas de Oficialia hasta el día 30, a las 12. Examen, día 30, a las 16.

ACADEMIA PROVINCIAL DE MUSICA DE LOGROÑO
ENSEÑANZAS DE SOLFEO, ARMONIA, PIANO, CUERDA, METAL Y MADERA
A partir del día 26 del actual se ha dado comienzo a la matrícula oficial para el curso académico 1963-64, previo abono de los derechos de matrícula por cada curso y año, en el domicilio de la Academia, bajos del nuevo pabellón de la Diputación, de siete a ocho y media de la tarde.
EE DIRECTOR

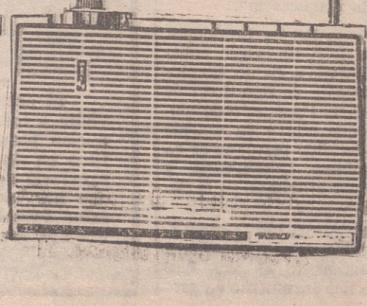
AVISO IMPORTANTE
"Agua de Riva los Baños" riega a su distinguida clientela que al hacer su pedido llame a su nuevo teléfono 3260.
Depósito: AVDA. COLON, 53, PLANTA BAJA

A ALFARO
Al partido ALFARO - LOGROÑES
Salida: Domingo 29, a las 2'30 de la tarde. Regreso: 8 noche. VIAJES CONDE. Título 15. Grupo A. Teléfono 4570. VIAJES LUGAR. Título 20. Grupo A. Teléfonos 1859 y 4020.



Si busca lo mejor... Llévese un LAVIS

El transistor español para el Mercado Internacional
Máximo alcance - Máxima potencia
Máxima garantía - Máxima utilidad
En su precio: 3.298.- Ptas. ya están incluidos los impuestos
Para Casa - Campo - Coche.
Llévese un Lavis!



**EL TIEMPO, AYER**

Máxima, 24,4 a las 16; mínima, 13, a las 5:30; de la mañana; media, 18,7. Presión atmosférica, 737. Humedad relativa, 69 %. A las 5:30 mínima, 56 %, a las 16.

**Cartas al Director**

Del director a los lectores:

**UN TO RERO**

Estimado lector:  
La "gran campanada" de las fiestas de San Mateo 1963 ha corrido a cargo de un torero, de un matador de toros. Cuando varios espadas de renombre habían defraudado al público, obligándolo a manifestar su disgusto ruidosamente en las corridas (usando de ese derecho al "pataleo" tan simpático y tan español), se presentó "El Cordobés" y supo "ir al toro" como debe hacerlo todo profesional (artista o no) que cobra por su trabajo. El artista más discutido de cuantos pasaron estos días por nuestro coso taurino fue precisamente el que demostró más pundonor, más respeto al público, mayor conciencia de la responsabilidad que implican la fama y los honorarios elevados. Un jovencito con pinta de golillo y con pocas "letras" pero con una gran vocación taurina y un valor reconocido por todos, dio en Logroño la gran lección de los "sanmateos".  
El trabajo de los toreros, además de ser artístico, es arriesgado; por eso tiene ese doble valor que los españoles sabemos reconocer cuando el profesional no escurre el bulto, triunfa o no en su intento.  
La corrida de toros, en sí misma, constituye un plebiscito. El público opina de forma ostentosa, aplaude, censura y solicita galardones para el triunfador. En este último capítulo su voto es decisivo.  
Y cuando un torero resulta cogido por la fiera que le sirve para su lucimiento, el espectador se conmueve y sufre con él aplaudiendo también el derroche de valor que le llevó a desafiar los peligros, tan no por parte de las condiciones de animal como de los propios fallos, imprescindibles y toda actuación humana, por muy competente que sea.  
Un atento saludo de  
**EL DIRECTOR**

**LOS LECTORES OPINAN**

Señor director de NUEVA RIOJA. Ciudad.

Muy señor mío:

Soy una entusiasta de todo lo riojano y, por tanto, de nuestro periódico NUEVA RIOJA. Por eso me permito

sugerirle una nueva sección. Se trata de la de "Sociedad". De vez en cuando aparecen con este título las reseñas de bodas o bautizos, pero a mí (y a muchos lectores) nos gustaría que se reflejasen de una manera más asidua los acontecimientos sociales de Logroño y de toda la región: fiestas, peticiones de mano, onomásticas, bautizos, bodas, puestas de largo, cocktails, cacerías, etc. Me parece que tal sección sería fácil publicarla. ¿Cree usted, señor director, que mi pensamiento y sugerencia puede convertirse en realidad? Usted tiene la palabra.  
Le saluda  
Maruja Pérez R.

**JALON**  
EL FOTOGRAFO AMIGO  
DE LOS NIÑOS

**Gabriel Fabón Barco**

OFTALMOLOGO  
Reanuda su consulta en el día de hoy.  
(C. S. P. 336)

**Representante**

SOLICITA IMPORTANTE FABRICA DE CINTA ADHESIVA PARA RAMO ELECTRICO E INDUSTRIAL APARTADO 535. - N I G O



duran más porque resisten más

MEDIAS



Gran elasticidad  
No oprimen y se adaptan a la pierna sin producir ni bolsos ni arrugas.

No se deforman

A pesar de su gran duración y prolongado uso, mantienen siempre su forma

Son eternas

Sus refuerzos, perfectamente concebidos, hacen de SANSON unas medias de gran resistencia.

Confortables

La pierna queda tan protegida que producen una agradable sensación de bienestar

SOLO CUESTAN 79 pesetas

las medias para la mujer activa

una creación de SACRE RIOJA

**LA VIDA EN LA CIUDAD**



**II Festival del Cortometraje**

**Será inaugurado en la tarde de hoy**

**Títulos de las obras que se proyectarán**

Ofrecemos el título de las obras que van a ser proyectadas en el II Festival del Cortometraje, organizado por el Centro Cultural Cinematográfico y que tendrá lugar los días 27, 28, 29 y 30 del actual y 1 y 2 de octubre:  
Día 27.—"Torerosillos" (Patinillo); "A ras del río" (Aguirre); "El sueño de los caballos salvajes"; "Año Chiese" (Olm); "Ritmo del puerto, "Gauguin" (Resnais); "Chairy Tale", documentales japoneses.  
Día 28.—"El pilluelo", "Estampas guipuzcoanas", "Música para un jardín", "Alemania romántica", "Du coté de la cote" (Warda), "Paris flash", "Lines horizontal", documentales de EE. UU.  
Día 29 (sesión infantil).— "Jaimito pastelero", "Charlot boxeador", "Harold, nuevo doctor", "Historia de una barba", "La historia del cine", "El príncipe Electrón", "La kermesse fantástica", "La bella durmiente", "La melodía viajera", dibujos animados de Waid Disney.  
Día 30.—"Levante blanco y azul", "Entre Bonn y Berlín", "Pasajes tres (Aguirre)", "Stromboli", "Yoconde", "Dance Squared", documentales japoneses.  
Día 1 de octubre.—"El noveno", "A rapa das bestas", "La isola del Vetro", "Tiempo de fiesta", "Donde habita el uruguayo", "Van Gogh", "Rhythmic", documentales de EE. UU.  
Día 2.—"Picolo Saxo y Cia", "La corrida fantástica" (fuera de concurso), "Tiempo dos" (Aguirre), "Rías altas de Galicia", "España 1800" (Fernández Santos), "Tiempo de playa", "El pez rojo", "Serenal" (Mc Laren).

**ANUNCIOS FINANCIEROS**

**Banco Español de Crédito**

SUCURSALES DE LOGROÑO

Relación de los saldos de cuenta incursos en presunción de abandono que, en virtud de lo dispuesto en el decreto de 24 de enero de 1928, pasarán al Estado de no ser reclamados: Ramón Roca Bacardit, pesetas 24520; Melchor Sáiz Díez, pesetas 18225.  
Logroño, 27 de septiembre de 1963.

V.º B.º  
El Director

El Interventor

**Industria Calceatense de la Construcción, S. A.**  
Santo Domingo de la Calzada

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en Junta celebrada ayer, ha acordado celebrar Junta general extraordinaria para tratar y resolver sobre los asuntos siguientes:

- 1.º—Autorización al señor gerente para solicitar un crédito bancario a los fines que determine el Consejo de Administración.
- 2.º—Renovación del Consejo de Administración por renuncia de varios consejeros.
- 3.º—Autorizar al Consejo de Administración para que fije el sueldo del gerente de la Sociedad.
- 4.º—Autorizar al Consejo de Administración para la constitución, cuando lo crea oportuno, de una Cooperativa Obrera

con los productores de la empresa.  
5.º—Puesta en circulación de 200 acciones que existen en el día de la fecha sin desembolsar.

6.º—Aprobación del acta.  
Esta Junta se celebrará el día 7 de octubre en el domicilio social de la Sociedad, a las doce horas, en primera convocatoria. De no reunirse número suficiente de acciones, se convoca en segunda convocatoria para el día siguiente, a la misma hora indicada, o sea a las doce, y en el expresado domicilio.

A efectos del derecho de asistencia a dicha Junta, se recuerda lo dispuesto en el artículo 25 de nuestros Estatutos sociales, sobre depósito de acciones por los accionistas.

Santo Domingo de la Calzada, 26 de septiembre de 1963.—  
El Presidente del Consejo de Administración: El Gerente, Lázaro Gómez.

**El matrimonio Sarita Montiel-Anthony Mann, declarado nulo**

MADRID, 26.—El matrimonio de Sarita Montiel y Anthony Mann, celebrado el 31 de agosto de 1957 en Los Angeles, ha sido declarado nulo por el Juzgado número 3 de Madrid, según ha publicado el diario "Pueblo".  
La sentencia dictada por el Juzgado español tiene validez mundial. "Su declaración —añade el periódico— hace tiempo, cuando planteó su problema ante un conocido abogado madrileño, fue espléndida: "Soy una mujer española, católica practicante, y quiero hacer lo que debo hacer".

**Cuatro obispos de Checoslovaquia asistirán a la II sesión conciliar**

VIENA.—La Agencia Católica de Información austriaca anuncia que cuatro obispos checoslovaquios asistirán a la II sesión del Concilio. A la primera sesión asistieron tres obispos de dicho país, a los que se unirá ahora monseñor Povožny, administrador apostólico de Roznava. Se ignora todavía si podrán asistir otros tres obispos checos que después de hallarse encarcelados durante largo tiempo fueron puestos en libertad el pasado mes de julio, pero no han podido volver a ocupar su puesto episcopal. La Iglesia católica cuenta en Checoslovaquia con 12 diócesis de rito latino y una de rito ucraniano. Y el Episcopado se compone por 15 miembros, varios de los cuales se hallan todavía en la cárcel.  
(OFIM).

**Necrológicas**

En su residencia de Agoncillo, dejó ayer de existir don Serafín Ayarza Herce, que contaba 94 años de edad y era estimadísimo por la totalidad de sus convecinos, entre los cuales ha causado su desaparición profundo sentimiento de pesar.  
Con tan triste motivo, expresamos a sus apenados hijos, doña Francisca, don Jesús y doña Emilia; hijos políticos, don Saturnino Fernández, doña Guadalupe Orte, don Víctor Espinosa y doña Josefa Valdovinos; nietos, biznietos y demás familia, el testimonio de nuestro pésame, cordialmente sentido.  
\*\*\*  
Nuestros estimados convecinos don Juan Ramírez y doña Pilar García pasan por el dolor de haber perdido a su hija Marta del Pilar, preciosa criatura de dos años de edad.  
Nos unimos sinceramente a la pena que embarga a los padres, hermanos, abuelo y demás deudos del angelito.

**Enlace Tosantos Belsué-Gurria Milagro**



El pasado martes día 24, en la iglesia de San Antonio de PP. Capuchinos de Torrero, en Zaragoza, contrajeron matrimonio enlace la bellísima señorita María Mercedes Gurria Milagro con don José Ramon Tosantos Belsué, licenciado en Ciencias Químicas.  
Bendijo la ceremonia nupcial monseñor Antonio de la Torre, prelado doméstico de Su Santidad, familiar de los contrayentes, quien dirigió a los recién casados una emotiva plática de circunstancias.  
Apadrinaron al nuevo matrimonio don Antonio Gurria Casas, padre de la novia, inspector provincial del S. N. T., con destino en Zaragoza, y doña Alicia Belsué, viuda de Tosantos, madre del novio, siendo

portador de las arras el monísimo niño José Ignacio Abad Gurria, sobrino de la desposada.  
Testificaron el acta, por parte de la novia, don Cipriano Mata, jefe provincial del S.N.T. de Zaragoza; don Teodosio Bachiller, secretario provincial del citado organismo en Lérida; sus tios don Emiliano Gurria, consejero-secretario de Papeleta del Ebro, y don Sabino Poyo, industrial de Arnedo; su hermano don José Antonio Gurria y su hermano político don Manuel Abad León, director de Cartobasa. Por la del novio, sus tios don Andrés Latorre, industrial, y don Enrique Tosantos, administrador de la Azucarera de Alfaro; don Luis Alvarez, profesor del Instituto Laboral alfareño, y don Federico Vallés, médico de Tudela.  
Los recién casados y sus numerosos invitados se reunieron en banquete de bodas en el Restaurante de la Feria de Muestras, amenizado por una brillante orquesta, al final del cual la feliz pareja emprendió su viaje de bodas para terminar en Barcelona, donde fijarán su residencia.  
Enviarnos nuestra más cordial felicitación a los ya señores Tosantos-Gurria, extensiva a ambas distinguidas y conocidas familias de Alfaro, y de nuestra particular estimación y afecto.

**SUPER EBRO 52 HP**

- DOTADO DE:
- \* Control automático de profundidad.
  - \* Blocaje diferencial.
  - \* Frenos de discos.



Calidad, rendimiento, economía y servicio habituales en los PRODUCTOS EBRO

Auto-Rioja - Calvo Sotelo, 31 - LOGROÑO  
Avenida Generalísimo, 21 - STO. DOMINGO

COLEGIOS — CLUBS EMPRESAS  
Los mejores prectos de ALMACEN  
Facilidades de pago DEPORTES ALAR  
G. Concha, 12. — Bilbao.

¿cuáles son sus horas bajas?

En las "horas bajas" Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja". Tómese unos instantes.

¿cuáles son sus horas bajas?

Pases de primera página

Nota oficiosa del Gobierno español

(Viene de primera página)

to por los Gobiernos de ambas partes los complejos problemas inherentes a la materia, y que en su última fase resolutive y especialmente laboriosa, ha sido llevada personalmente en Nueva York por el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Castiella.

El origen de la solución adoptada se encuentra en el discurso que Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció en Burgos el día dos de octubre de mil novecientos sesenta y uno, en el que dijo: "Trascurridas las cuatro quintas partes del tiempo por el que se concertaron nuestros acuerdos, necesitan ser nuevamente estudiados y reevaluados para que correspondan a la nueva situación".

Con el fin de formalizar diplomáticamente esa decisión de Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro de Asuntos, en carta de fecha catorce de enero dirigida al embajador de los Estados Unidos en Madrid, anunció oficialmente el propósito del Gobierno español de abrir conversaciones para conocer los respectivos puntos de vista en cuanto a los objetivos comunes. En dicha carta se decía que la decisión adoptada descansaba en la conveniencia de adaptar aquellos convenios dentro de un auténtico espíritu de amistad y de colaboración a las realidades presentes, así como en la necesidad de preservar el espíritu que había informado los acuerdos recogiendo la experiencia que de la aplicación de los mismos se había derivado.

En prueba de que el espíritu de aquel discurso y de la carta antes reseñada era evidentemente cordial, Su Excelencia el Jefe del Estado, en treinta de diciembre de mil novecientos sesenta y dos, en su mensaje de fin de año, dijo lo siguiente: "... y por nuestra secular historia atlántica, nos sentimos ligados a cuanto viene del continente americano, y unidos bilateralmente por acuerdos con los Estados Unidos, admiramos su difícil misión rectora del mundo libre".

No obstante todas las especulaciones circuladas por el mundo en torno a la postura española en relación con la renovación de los convenios, la posición adoptada por el Gobierno fue desde el principio clara y precisa. Se trataba exclusivamente de estudiar y renovar los acuerdos con el fin de adaptarles a las circunstancias del momento presente. Que dichas circunstancias son distintas a las de mil novecientos cincuenta y tres es evidente, sin necesidad de mayores explicaciones, ya que, por un lado, el mundo ha experimentado profundos cambios, y por otro, tanto la situación económica y material de los Estados Unidos como la de España, han evolucionado hasta el punto de que hoy día la situación de nuestro país en el mundo es radicalmente diferente y mucho más favorable, como lo es también su situación económica.

Todos estos antecedentes y consideraciones explican por consiguiente el contenido de la declaración conjunta y de las notas intercambiadas que ahora se hacen públicas, en virtud de las cuales los convenios quedan renovados por un plazo de cinco años. Tiene por ello mucho interés el estudiar con atención la redacción de tales documentos, que constituyen, a partir de este momento, el cuadro dentro del que quedan perfectamente enmarcados los textos de los convenios renovados.

Ante todo, conviene resaltar que la declaración y las notas adjuntas constituyen una prórroga pactada del convenio, solución que hace posible la adap-

tación a las presentes circunstancias de la relación creada por el mismo durante el período de vigencia que hoy ha expirado.

Los objetivos señalados por Su Excelencia el Jefe del Estado han sido así alcanzados al renovar los acuerdos de mil novecientos cincuenta y tres, pero creando una nueva relación bilateral que los encuadra. Se trata por ello de una adaptación en bloque, en virtud de la cual se eleva de rango la relación iniciada en mil novecientos cincuenta y tres.

En efecto, hasta ahora, sobre la base de una amistad estable entre las dos partes, una de ellas daba facilidades para el establecimiento y uso de bases militares en su territorio y la otra sólo concedía una ayuda para la defensa y la economía.

En cambio, a partir de la declaración conjunta hoy hecha pública, ambos Gobiernos se otorgan una garantía recíproca que afecta a la seguridad e integridad de sus territorios. Dada la importancia que esta nueva relación bilateral entraña, se establece una estrecha cooperación que toma cuerpo en un procedimiento de consultas periódicas que se proyecta al campo político y económico, además de al defensivo. Se trata de un procedimiento similar al de otras instituciones multilaterales que han debido con su actuación resolver situaciones imprescindibles en el momento de la firma del tratado que las creó.

Afirma también la declaración que los Gobiernos de los dos países consideran que una amenaza dirigida contra cualquiera de ellos o contra sus instalaciones implicaría un atentado a la seguridad e integridad, tanto de España como de los Estados Unidos, lo que supone establecer una sólida garantía para la defensa común.

Se desprende también claramente que con el fin de atender mejor a la seguridad conjunta de Occidente, los convenios renovados, de acuerdo con los nuevos principios, entran a formar parte de los acuerdos generales de seguridad que afectan a las zonas del Atlántico y del Mediterráneo. El Gobierno de los Estados Unidos, por su parte, reafirma su reconocimiento de la importancia de España para la seguridad, bienestar y desarrollo de aquellas zonas.

El texto publicado afirma, ante todo, el establecimiento de una estrecha cooperación que se realizará a través del Comité consultivo conjunto hispano-norteamericano, que ahora se instituye. Este Comité vendrá a ser el órgano permanente que ha de permitir de un modo continuado una colaboración eficaz para conseguir los objetivos del convenio renovado, así como para considerar cualquier asunto de interés común. El mismo texto establece que se ha convenido además continuar en forma regular consultas en todas las materias políticas, militares y económicas de interés común.

Desde el punto de vista español, dado el especial momento económico de crecimiento por que atraviesa la economía de nuestro país, tiene sin duda un gran interés la posibilidad de estas consultas regulares, ya que en muchos y muy distintos aspectos los Estados Unidos pueden colaborar en el proceso de desarrollo español.

La declaración conjunta señala también además de reafirmar en nombre de los pueblos de España y de los Estados Unidos la amistad y confianza mutua de sus dos Gobiernos, que ambos reafirman su reconoci-

miento de los peligros comunes y su determinación de mantener una estrecha relación de trabajo en todas las materias que afecten a sus intereses y seguridad.

Por el canje de notas que acompaña a la declaración conjunta, se establece el Comité consultivo conjunto hispano-norteamericano antes citado, organismo de la mayor trascendencia, ya que de conformidad con el espíritu de la declaración conjunta, permitirá a los dos Gobiernos mantener el enlace y consultarse en materias de mutuo interés.

El tercer documento que también se hace público ahora, consiste en un intercambio de cartas entre el ministro de Asuntos Exteriores de España y el secretario de Estado norteamericano, por el que se establece que, al prorrogarse por cinco años el convenio defensivo, el Gobierno español entiende que habrá de mantenerse por el de los Estados Unidos el apoyo al esfuerzo defensivo español a nivel apropiado, mediante la concesión de una asistencia militar a las fuerzas armadas españolas. Se entiende que dentro de ese programa de asistencia figurará una estrecha relación técnica y científica para alcanzar una rápida y eficaz modernización de las fuerzas armadas y de las industrias militares españolas.

Por el documento número cuatro se precisa el espíritu de la cooperación económica que a ambos Gobiernos acuerdan prestarse, señalándose la importancia que para España tiene cara al Plan de Desarrollo este tipo de asistencia.

En suma, puede afirmarse, por tanto, que la renovación pactada de los convenios, según se desprende de los textos antes mencionados, constituye una adaptación política de la

relación creada por diez años de colaboración, de tal modo que el conjunto de los acuerdos aparecen como una nueva versión situada en un plano que por ser eminentemente evolutivo y creador, como todo lo que concierne a la política, es susceptible en el próximo período de vigencia de llevar la colaboración entre los dos países a un mejor grado de comprensión. El acento de igualdad que se ha querido llevar a la garantía de seguridad e integridad recíprocas que se ha acordado y que es en conjunto la piedra de toque definitiva de la renovación hasta ahora negociada, unido a la estrecha cooperación que se establece, puede dar en lo sucesivo nuevo sentido a las relaciones entre los dos países".

España y EE. UU...

(Viene de primera página)

minar el acto de la firma, el ministro de Asuntos Exteriores español hizo la siguiente declaración:

"Me es grato manifestar mi satisfacción por la firma de esta declaración conjunta de los Gobiernos de España y de los Estados Unidos, que reafirma la amistad entre nuestros dos países al establecer una estrecha cooperación entre ambos y prorrogar el convenio defensivo por un período de cinco años.

Es oportuno recordar en este momento que los convenios de 1953 despejaron el camino para una relación amistosa que permitió, de un lado, las facilidades conseguidas por España para el establecimiento y utilización conjunta de unas bases militares, y, de otro, la ayuda económica y para la defensa dada por los Estados Unidos. Esta amistad se ha consolidado de tal manera en los diez años transcurridos que, en cuantas ocasiones hubo de ponerse a la prueba, siempre encontró la

COMENTARIO

Relativamente mejor de cambios, aunque sin variación sustancial y tónica baja y de poco negocio, ha sido la sesión de hoy en la Bolsa de Madrid. En Barcelona dominó la desgana y hubo flojedad en

MADRID ACCIONES

Bancarias	
Exterior	554
Central	1.059
Banesto	1.296
Hispano Americano	917
Ibérico	749
Mercantil	431
Popular	742
Rural	303
Gral. de Comercio	435
Eléctricas	
Viesgo	241
Lángreo	200
Leonesas	200
R. Zaragoza	190
Fecsa	310

Penosa ... 280  
H. Cantábrica ... 223  
Chorro ... 187  
España ... 363  
Iberduero ... 407  
Moncabril ... 154  
Nansa ... 157  
Sil ... 227  
Sevilla ... 227  
U. E. Madrileña ... 252

Alimentación	
El Águila	713
Azucarera Gral.	195
Ebro	551
Construcción	
Cementos Alba	595
Valderrivas	80
Hidrociivil	331
Dragados	58
E. de los Reyes	117
Cantabria	182
Metropolitana	91
Urbis	91
Inversiones mobiliarias	
Insa	113
Gral. Inversiones	200
Vamosa	—
Mineras	
Rif	432
Riotinto	110
Duro Felguera	106
Guindos	74
Ponferrada	625
Monopolios	
Campa	176
Tabacalera	231
Navegación	
Naval	102

Seguros	
Unión y Fenix	6.625
Siderometalúrgicas	
Aux. Ferrocarriles	153
Aluminio Ibérico	87
Española del Zinc	78
M. M. Madrileñas	26
Mat. y Construc.	—
Santa Ana	92
Telefonía y Radio	
Marconi	115
Telefonicas	183
Textiles	
Fefasa	102
Sniace	308
Transportes	
Metro	195

BOLSA

Químicas	
Energía G. Aragón	176
Penicilina	—
Explosivos	261
Hidronitro	120
Ibérica Nitrogeno	—
Insular Nitrogeno	—
Petróleos	501
Dow Unquinesa	386
Resinera	190
Seguros	
Unión y Fenix	6.625
Siderometalúrgicas	
Aux. Ferrocarriles	153
Aluminio Ibérico	87
Española del Zinc	78
M. M. Madrileñas	26
Mat. y Construc.	—
Santa Ana	92
Telefonía y Radio	
Marconi	115
Telefonicas	183
Textiles	
Fefasa	102
Sniace	308
Transportes	
Metro	195

BILBAO ACCIONES

Banco Bilbao		1.075
Bco. Guipuzcoano		392
Banco Vizcaya		1.071
FF. CC. Vascongados		132
Naviera Aznar		126
Naviera Bilbaína		—
Sierra Menera		—
Altos Hornos		139
Basconia		183
Babcock		238
Santa Bárbara		92
Nicas		—
Papelería Española		493
Vacesa		150
Cementos Leona		492

ANUNCIOS OFICIALES

**Ayuntamiento de Anguiano y Comueros SUBASTAS**

En los días dos y cuatro del próximo mes de octubre se celebrarán en esta villa las subastas de hayas, leñas, puestos de palomas y de pastos, las cuales, para más detalles, pueden verse en el B. O. de la provincia núm. 101, de fecha 17 del corriente mes.

Anguiano, septiembre de 1963.—El Alcalde, Gumersindo Diego.

**Ayuntamiento de Pazuengos**

El día primero de octubre próximo, a la hora de las doce termina la presentación de pliegos en Secretaría Municipal para la venta de los aprovechamientos forestales siguientes:

Monte La Quemada  
783 hayas, que cubican 1.033 m.3 maderables y 516 m/m leña sa. Precio base, 1.050.000 pesetas. Indemnizaciones, 6.713.770 pesetas. Grupo primero.

38 hayas con 76 m.3 maderable y 38 m/m leña sa. Sita a continuación de la anterior. Precio base, 80.000 pesetas. Indemnizaciones, 688.600 pesetas. Grupo primero.

Este aprovechamiento ha sido anunciado en el B. O. de la provincia núm. 97, de fecha 7 del actual.

Las condiciones se hallan de manifiesto en Secretaría Municipal.

Pazuengos, 22 septiembre de 1963.—El Alcalde.

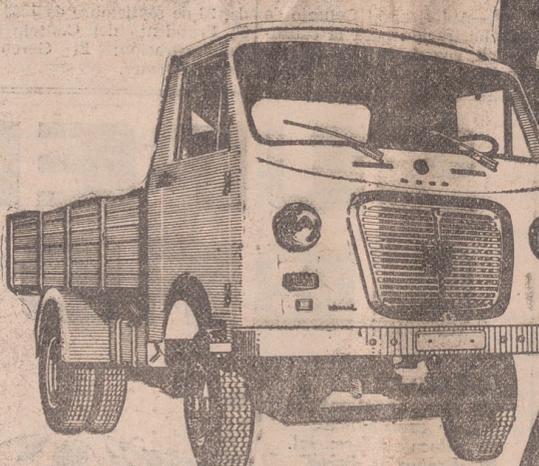
**SUBASTA DE CHOPOS**

La Junta Administrativa de Zambrana (Alava) subastará el día 13 del próximo mes de octubre y hora de las 12.30, un lote de 661 chopos, con un aprovechamiento de 204 m.3 de madera y 60 toneladas de leña, en el precio de 210.000 pesetas.

Zambrana, 9 septiembre de 1963.—El Presidente, Juan de Ocio.

Suscribase a NUEVA RIOJA

ahora...  
**¡CON LOS NUEVOS PRECIOS!**



**AVEA**  
CAMIONES

■ Fabricados por AERONÁUTICA INDUSTRIAL, S. A.  
■ Garantía total de repuestos de origen.  
■ Camiones de calidad para el usuario exigente.  
■ Impulsados por los mundialmente famosos MOTORES PERKINS P-4

**2'5 T.** Chasis con cabina de posterior simple o gemelada  
**199.700 Ptas. I. I.**

**3'5 T.** Chasis con cabina versión normal y largo  
**212.000 Ptas. I. I.**

ENTREGAS POR RAUOSO TURNO DE PEDIDO

**AVEA** **PEREZ** **Repuestos y E. S. A.** **MOTOR**

M. MURRIETA, 55  
VARA DE REY, 43  
TELEF. 4700-4458  
OFICINA 2906  
LOGROÑO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



**LA NIÑA**  
**María del Pilar Ramirez Garcia**  
SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 2 AÑOS DE EDAD  
Q. E. G. E.

Sus aphenados padres, don Juan y doña Pilar; hermanos, María del Carmen, Juan José, Ana María y Javier; abuelo, don Santiago Garcia; tíos, doña Martina, don Claudio (ausente), don Máximo y don Basilio; primos y demás familia, participau a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oracion por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedaran muy agradecidos.

Logroño, 27 de septiembre de 1963.  
Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.  
Misa de Angel. — MANANA, SABADO, a las NUEVE y MEDIA.  
Casa mortuoria. — San Francisco, 10.

# CRONICAS DEL EXTRANJERO

## Las consecuencias del Pacto de Munich (1938) ponen en guardia al mundo contra el «apaciguamiento»

### Algunos lo comparan al acuerdo de Moscú



CHAMBERLAIN

BERLIN. — (Crónica especial de Agencia "Fiel-LK", para NUEVA RIOJA, por Karl W. Beer)

Entre las fechas que pueden proporcionar enseñanza a una generación alerta, política-

ticamente hablando, tiene un lugar destacado el último día de septiembre. Se cumplen 25 años de la fecha en que Hitler presionaba en Munich a Inglaterra, Francia e Italia a la firma de un acuerdo de "pacificación en Centro-Europa". El primer ministro inglés Chamberlain pensaba haber parado la marcha arrolladora de Hitler con la firma de este acuerdo, suponiendo su lema "paz para nuestro tiempo" una euforia de corta duración. Chamberlain creía que la "Democracia"

al colocar a toda Checoslovaquia "bajo" la protección del Reich, el primer ministro inglés calificaba de grave error la política de Munich.

La palabra más acuñada por la mejor voluntad por Chamberlain "Appet Semento" (Apaciguamiento), no había vuelto a ser sacada del repertorio de la política, pero el recuerdo de lo que se acordó entre Hitler, Mussolini, Chamberlain y Daladier va a dar ocasión, 25 años después, a meditar sobre los peligros que se esconden también hoy en la política de apaciguamiento.

No es necesario que el acuerdo de Moscú coincida exactamente en todas sus partes con el de Munich. Las potencias occidentales han aprendido algo también de sus experiencias pasadas, pero de vez en cuando empieza a surgir la esperanza de que el país totalitario co-



MUSSOLINI

cia de las concesiones" representaba el control de la "Ditadura de las exigencias". Sólo seis meses más tarde, cuando Hitler rompió con todas las obligaciones impuestas por el tratado de Munich



HITLER

mante sea esta vez sincero. La política de apaciguamiento está encontrando defensores en Occidente porque se opina que Moscú debe ser



D. LADIER

ayudado de alguna forma, a fin de que la "liberación" pueda hacer progresos en la Unión Soviética.

La fe que muchos políticos tienen en la "domesticidad" del comunismo corre el peligro de convertirse en máxima política al socaire de la disputa chino-soviética, pero los alemanes creen llamar la atención de las potencias occidentales sobre la experiencia de Munich en vez de integrarse en el grupo de "filántropos" internacionales. El bajar la guardia ante el comunismo podía traer consigo una nueva catástrofe, no sólo para Alemania, sino para la Humanidad entera.

### PARIS

## La oposición francesa está intentando unirse frente al general De Gaulle

### Su campaña tropieza con la falta de un programa político básico

PARIS. — (Crónica especial para NUEVA RIOJA, de Agencia "Fiel", por Gastine Dieffice)

Por primera vez desde hace muchos meses, un autorizado representante de la oposición al general De Gaulle, el ex-ministro Francois Mitterrand, ha contestado de una manera violenta a los dirigentes gaullistas denunciando con toda claridad las condiciones en que han sido situados los movimientos políticos que no forman parte de la mayoría. En efecto, el Gobierno y la U. N. R. han monopolizado los medios tradicionales de difusión de la opinión política, como la radio y la televisión, y a la oposición no le quedan más que medios secundarios para llamar la atención sobre sus ideas.

Mitterrand ha llegado a afirmar: «Por lo demás, no me disgusta la experiencia a que nos condena la formación totalitaria que se ha adueñado del Poder mediante un golpe de Estado y que se mantiene del «bluff» y de la arbitrariedad». Es realidad concluye Mitterrand, en esta dura confrontación política cada uno lucha con los medios de que dispone: el general De Gaulle, para ejercer su poder absoluto viola la Constitución y no tiene en cuenta al Parlamento».



DE GAULLE

La agudización de la polémica tiene un significado político que no ha pasado inadvertido a los observadores parisienses. Por una parte, se destaca la firme decisión de los grupos de oposición de emprender una iniciativa que les permita reconquistar el favor popular. Por otra parte, se comprueba que el movimiento gaullista, apoyado en el precedente éxito electoral y seguro del favor de la opinión pública, no vacila en afrontar una discusión.

### FALTA PROGRAMA

Pero, tanto por una parte como por otra, falta una caracte-

ística esencial de la acción política: un programa básico en torno al cual se pueda centrar el interés de la opinión pública. Los gaullistas, en vez de programa, tienen al general De Gaulle, pero la oposición democrática no consigue todavía definir una política aceptable por todos los grupos que la componen, y que sea al mismo tiempo capaz de sostener la competición con el prestigio del general De Gaulle.

### MUCHAS REUNIONES

Son numerosas en estos días las reuniones de los dirigentes socialistas, radicales democráticos cristianos e independientes para encontrar una fórmula de coalición contra el gaullismo, que se enraiza cada vez más en la vida política del país. La lucha contra el Gobierno

Es, sin embargo, opinión común que un acontecimiento externo, en el plano europeo o en el Atlántico o internacional, o bien uno interno, derivado por ejemplo, del difundido descontento social, podría proporcionar a la oposición francesa un argumento eficaz para organizar una campaña contra el gaullismo. La espera de tal ocasión y su elección parece, por el momento, la preocupación principal de los dirigentes más conspicuos de tal oposición.

**UVA**  
Se desea vender 155.000 a 160.000 kilos de la mejor calidad. Informes: Teléfonos 44 y 45 LERIN (Navarra)

aparatos de luz  
Juan Lober 3  
**Escobar**  
FABRICACION PROPIA

## Perú protestará en la ONU por las proyectadas pruebas nucleares francesas

### Planteará el tema en la Asamblea General

LIMA. — (Crónica especial de Agencia "Fiel-Orbe", para NUEVA RIOJA, por Ricardo León P.)

El Perú ha dejado oír tanto su voz oficial como la de los órganos de Prensa y, por intermedio de éstos, la del pueblo para protestar de los planes de Francia destinados a efectuar ensayos de bombas atómicas en sus posesiones del Pacífico que están frente a la costa occidental de la América del Sur.

Existe verdadera preocupación en las poblaciones costeras peruanas, sobre todo

do de la zona Sur, por estos planes del Gobierno francés que, aunque se anuncian para dentro de cinco años, no han dejado de inquietar al Perú, como asimismo a Chile, Australia y Nueva Zelanda, naciones que tienen costas en la región del Pacífico Sur y que pueden recibir los efectos de las explosiones de artefactos nucleares con los que experimentará Francia para colocarse entre las potencias mundiales poseedoras de bombas atómicas.

El Perú llevará este asunto

to a la Asamblea General de las Naciones Unidas reunida en Nueva York en este mes y contará, sin duda alguna, con el apoyo de Chile, Australia y Nueva Zelanda. Hasta Ecuador ha levantado su voz de protesta por estos ensayos de explosiones nucleares francesas en Tahití.

El propio ministro de Relaciones Exteriores peruano irá a Nueva York para hacer una exposición de la protesta de Perú y una exposición de las graves consecuencias que acarrearían para los habitantes de los países del Pacífico Sur, en esta parte del continente americano, hacia los cuales convergen corrientes marítimas y de nubes.

Los diarios publican declaraciones de hombres de ciencia peruanos, quienes opinan que la mortandad de peces sería la primera manifestación de la magnitud de este desastre si en realidad Francia hace estallar artefactos nucleares en dicha zona del Pacífico.

El canciller peruano calificó de "insólita" la propuesta de Francia contra las "protestas" del Perú y demás naciones que creen que podrían ser afectadas por tales experimentos atómicos franceses.

El presidente de Francia, general Charles De Gaulle, según despachos cablegráficos procedentes de París, se mantendría inmovilizable en su firme propósito de hacer de su país una potencia nuclear y ha hecho saber que las protestas y quejas en modo alguno lo desviarán de su camino

SOLO **BIC** ESCRIBE

COMO **BIC**

Al reanudarse las clases, **BIC**

ofrece a los escolares la escritura incomparable de su bola de carburo de tungsteno. Pero cuidado, solo los auténticos **BIC** poseen esta bola inalterable: no deje de comprobar si en el cuerpo del bolígrafo lleva grabada esta marca **BIC**

L A F O R E S T, S. A. B A R C E L O N A

**POR UNA CERILLA... 5.000 Ptas.**

Don Guillermo Latorre, que vive en SAN VICENTE DE MULLA, ha conseguido un premio de 5.000 pts. por encender una cerilla. Encienda Vd. con cerillas, encienda con suerte y encenderá grandes premios. Cada mes puede obtener por una cerilla un coche, televisores, motos y dinero en efectivo, gracias a Fosforera Española, S. A.

# CITROËN HISPANIA, S.A.



**2  
CV**

- Refrigeración por aire  
(ni hierve ni se hiela)
- Embrague centrífugo  
(no se cala jamás)
- 4 puertas
- 4 plazas amplísimas
- Confort inimitable
- El kilómetro-automóvil  
más barato del mundo

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES CITROËN, S. A.**

GOYA, 115 - TELEFONO 256 10 00 - MADRID, 9

PROVENZA, 165 - TELEFONO 253 36 00 - BARCELONA, 11

AGENTE PARA LOGROÑO,  
Y PROVINCIA:

**IOSE CAPITAN GARCIA**

DUQUESA DE LA VICTORIA, 20  
TELEFONO 2666

# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Ante el Alfaro-Logroñés en La Florida

Continuaron los blanquirojos realizando sus entrenamientos, en los que, como la hemos dicho, los ha iniciado con suavidad el extremo Hidalgo. Según parece, Pangu lo hará en la próxima semana. Ayer dejaron de entrenar algunos a los que el preparador, señor Porres, estimó que deben descansar y como jueves se celebró el acostumbrado partido, que en esta ocasión tuvo por escenario el nuevo campo del Colegio de los PP. Jesuitas.

Las referencias del mismo son satisfactorias, tanto en lo que se refiere a los blanquirojos del Logroñés como a los del Recreación, que demostraron van consiguiendo esa puesta a punto en lo físico que tanto se necesita para poder llegar a la definitiva conjunción de líneas, que es lo que persiguen los entrenadores, señores Porres y Ortigosa, respectivamente.

Por lo que se refiere a los aficionados, no falta, naturalmente, un buen número de ellos animados al viaje del domingo hasta Alfaro, y en su consecuencia es seguro que se trasladarán a la ciudad de la Rioja Baja, bastantes seguidores.

Una vez más, hemos de insistir en que estos partidos de la máxima rivalidad regional deben ser también de la máxima cordura entre jugadores y público, pues la deportividad debe ser la característica más acusada de estos encuentros entre equipos fraternos.

L.

### Las nuevas furgonetas DKW fabricadas en Vitoria, expuestas en la Feria de Frankfurt

IMOSA ha expuesto sus furgonetas en esta ciudad alemana durante los días 12 al 22 de septiembre.

Conocido es de todos nuestros lectores el acuerdo llevado a efecto entre las firmas AUTO UNION, de Alemania, e INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A., que fabrica los vehículos DKW en Vitoria de cuyos acuerdos se desprenden etapas de intensa colaboración entre estas dos importantes firmas de automoción, cristalizándose los mismos en considerables programas de exportación para la nueva furgoneta de 1.000 kilogramos, denominada "Auto Unión DKW F-1000-L", en sus distintas versiones, que se fabrican en dicha ciudad alavesa.

Por este motivo, la firma española, consciente de la dura competencia a que han de estar sometidos sus fabricados, concurre con ellos, en prueba de garantía, a esta magna ex-

posición del automóvil, de primer orden internacional, y de esta forma refrenda la calidad de un vehículo nacional con similares fabricados extranjeros.

En el stand que conjuntamente ocupan AUTO UNION e IMOSA en dicho Salón del Automóvil, se exhiben un Furgón y una Plataforma Alta de su nuevo modelo F-1000-L, teniendo en un recinto aparte otras unidades de las mismas características para cuantas pruebas deseen hacer los visitantes. \*

### Fútbol modesto CITACION

El C. D. Yagüe cita a todos sus jugadores para hoy, viernes, a las nueve, con sus correspondientes equipajes, en el domicilio social.

## PELOTA

### ¿Desaparecerá el remonte? Parece que habrá ultimátum de los pelotaris

#### Hoy comienzan los festivales en Arnedo

Una de las bellas modalidades del deporte de la pelota es el remonte. En nuestra sección de "Hace 50 años" vemos cómo se celebraban partidos diariamente en el añorado Beti Jai. Actualmente sólo se practica esta modalidad, de una forma continuada, en el Urumea, de San Sebastián; el Euskal Jai, de Pamplona, y en el Recoletos, de Madrid.

Los pelotaris van a presentar un escrito a las empresas para que les aumenten el sueldo, ya que, según dicen, cobran de 250 a 500 pesetas por actuación y quieren equipararse a las otras modalidades de cesta punta y pala, que cobran aproximadamente cuatro veces más. Caso de no ser atendidos, están dispuestos a rescindir los contratos, aunque se cierren los frontones.

Nosotros, ni entramos ni salimos en el asunto; lo único que nos atañe es pensar que pueda desaparecer esta modalidad, que tantos adeptos tiene, y que cautiva por su belleza y hombra y por lo difícil de su especialización.

En lo que si nos metemos es en que, si queremos propagar este deporte, si queremos que aumente el número de los pelotaris, tanto en mano como en herramientas, debe pagárseles bien, pues de lo contrario la juventud, los principiantes, dedicarán sus esfuerzos a otros deportes, y poco a poco veremos ir desapareciendo los profesionales de la pelota y con ellos las empresas, con su consiguiente cierre de frontones y hundimiento de la afición.

Sabemos de las dificultades que actualmente atraviesan algunas de ellas, incluso para sostener sus actuales presupuestos, pero hay que intentar por todos los medios solucionar este grave problema, retribuyendo a los pelotaris un poco en consonancia con los tiem-

por actuales y lanzar los tiros por otro sitio a fin de solucionar el pavoroso problema de los impuestos, que hunde a los frontones y de retuque perjudica los honorarios de los jugadores.

No hemos charlado de esta cuestión con el nuevo presidente de la Federación Española de Pelota, don Jaime Lazcano, pero creemos que con su actividad, energía y dinamismo, debe hacer cosa de amor propio el berrar la mancha que pesa actualmente sobre el deporte de la pelota, al equipararlo, a efectos de los impuestos, a los cabarets y salas de fiesta. Esto es un balón que actúa sobre nuestro querido deporte y hay que intentar eliminarlo con la extrema urgencia que el caso requiere, pues es inicio y vergonzoso, como ya expusimos en otro artículo, que siga este estado de cosas. Si fuésemos nosotros los responsables, diríamos: "Error o quitar el banco; que talle otro".

#### HOY EN ARNEADO

Esta tarde comienzan los festivales de Arnedo con el partido de Santos y Picote contra Zapatero y Palacios, y después, el partido de los "ases": Barberito I y Azcárate contra Arriarán III y Sorea. No hace falta elogios de este partido, los solos nombres bastan.

#### POLIDEPORTISTA

### Frontón Municipal de ENTRENA

MANANA, SABADO, DIA 28 A las 4:30 de la tarde GRAN PARTIDO DE DESAFIO!!

entre MADRID contra ESPARZA El partido esperado por la afición

— o o — SEGUNDO PARTIDO DE REVANCHA

RUIZ e IRUZUMIETA

contra ZAPATERO y PICOTE

A las cuatro de la tarde saldrá un coche de Empresa Bañeres de la Estación de Autobuses.

## Dos medallas de oro para España en los Juegos del Mediterráneo

### Los conquistaron brillantemente los nadadores Jesús Cabrera, en 200 metros espalda, y Miguel Torres, en 1.500 metros libre

NAPOLIS, 26.—En la final de natación 200 metros espalda, en la que el español Jesús Cabrera ganó la medalla de oro, se registraron los siguientes tiempos:

- 1.—Jesús Cabrera (España), 2-21-2/10, plusmarca de los Juegos.
- 2.—Claude Raffy (Francia), 2-21-7/10.
- 3.—Chialfredo Rora (Italia), 2-21-9/10.

#### MIGUEL TORRES, GRAN TRIUNFADOR

NAPOLIS, 26.—En la final de 1.500 metros libres ha vencido el nadador español Miguel Torres, que ha invertido diecisiete minutos y cincuenta y nueve segundos tres décimas (plusmarca de los Juegos Mediterráneos), adjudicándose la medalla de oro. (Al paso de los 800 metros ha mejorado también la plusmarca de España, con 9-29-5/10.

- 2.—Francis Luyce (Francia), 18-16-7/10, medalla de plata.
- 3.—Ovelikd Rogusic (Yugoslavia), 18-18-7/10.

Miguel Torres ha realizado una carrera deslumbrante. Después de haber cubierto un centenar de metros en 1-05-6/10, mientras Rogusic viraba el primero, Torres tomó la cabeza, seguido por el francés Luyce. En los 200 metros pasó con el

tiempo de 2-16-6/10 y en los cien metros siguientes comenzó a distanciar al francés.

El español, que impulsó un tren enormemente regular, pasó por los 400 metros con el tiempo de 4-39-8/10 y en este momento llevaba unos dos metros de delantera sobre Luyce, el cual precedía a su vez en unos tres metros a Rogusic y De Gregorio.

Miguel Torres, como antes había hecho Jesús Cabrera en la especialidad de espalda, ha ofrecido a España una medalla de oro, la segunda de estos Juegos, en natación.

En relevos 4 x 100, también de natación, se han dado los siguientes resultados:

- 1.—Rota, Scaramelli, Fosatti, Boracci (Italia), 4-13-2/10, medalla de oro.
- 2.—Christophe, Kiehl, Pommat, Gottvalles (Francia), 4-15-1/10, medalla de plata.
- 3.—Cabrera, Padrón, Pujol, Espinosa (España), 4-17-1/10 (plusmarca de España), medalla de bronce.

#### CICLISMO

Christian Cuch, de Francia, ha ganado la medalla de oro al ganar en la final individual de persecución, con promedio de 64'54 kilómetros hora.

- 2.—(Medalla de plata), Pietro Scandelli, italiano.
- 3.—José López, español, medalla de bronce.

#### MEDALLA DE PLATA EN HOCKEY

NAPOLIS, 26.—Clasificación final del torneo de hockey sobre hierba de los IV Juegos del Mediterráneo:

- 1.—Rau, 7 puntos. (Medalla de oro).
- 2.—España, 6. (Medalla de plata) al vencer a Italia por 3-1.
- 3.—Italia, 4. (Medalla de bronce).
- 5.—Yugoslavia, 3.
- 6.—Marruecos, 0.

#### TENIS

NAPOLIS, 26.—Boro Jovovic (Yugoslavia) ha vencido al español Juan Manuel Corder por 6-2, 6-3 y 6-4, en un partido individual correspondiente a los cuartos de final de los IV Juegos del Mediterráneo.

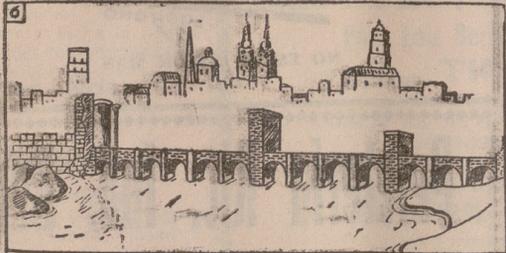
En cuartos de final del masculino, los españoles Santana y José Luis Arilla vencieron a los griegos Kalogheropoulos y Pourpouras por 6-0, 6-4 y 6-2. Pletrangi-Sirola (Italia) ganó a Bari-Balas (Turquía).

Manuel Santana, de España, se ha calificado para las semifinales del torneo de tenis de los Juegos Mediterráneos, al vencer en cuartos de final al italiano Maloli.

## CONCURSO ESCOLAR

# Historia de la Rioja Logroño

(Patrocinado por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño)



(6).—Reproducimos un dibujo del siglo pasado que representa el antiguo puente fortificado. Sus torres estaban situadas: la primera, sobre el pilar del tercero y cuarto "ojo" la segunda, en el del séptimo y octavo, y la tercera, pegando a las murallas que rodeaban la ciudad. En la torre central se hallaba un puente levadizo de madera y, por una escalera interior, se subía al piso superior, que tenía capacidad para cuarenta hombres.



(7).—Durante la dominación romana, Logroño no tuvo mucha trascendencia a pesar de los 600 años que éstos dominaron en la Rioja. Su historia parece comenzar cuando la destrucción de Cantabria por Leovigildo, cuyos moradores, en gran número, se refugiaron en Julio-Briga (Logroño).

¿cuáles son sus horas bajas?

En los "horas bajas" Vd. es el de siempre, pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

## El Fantasma III — Por Lee Falk y Sy Barry (34)



## Un viaje cómodo en una ruta suave



Estas son ventajas esenciales de los amortiguadores

# EUREKA

La conducción es más segura para el usuario, consiguiendo al mismo tiempo una suavidad de marcha que prolonga la vida mecánica de su vehículo.

Amortiguadores hidráulicos EUREKA El amortiguador adecuado para cada vehículo ALLANARAN SU RUTA



Otoño deportivo



Preocúpese de su marido... Aquí le recomendamos para el automovilismo deportivo, para sus excursiones, esta cómoda chaqueta en fino y tupido tejido de algodón impermeabilizado.

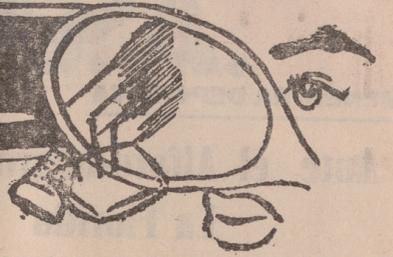


Carmen Heredia  
MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 37, 2.º d. Telf. 2564

ELBA  
TELAS SELETTAS

# PAGINA

## para la mujer



### «Patas de gallo» y cuadrillos para colegiales

Por CLEO



- 1.—Abrigo en pata de gallo blanco y negro igual que el casco y las medias. Vestido y furo en tricot rojo.
- 2.—Impermeable y sombrero a cuadros blanco y negro. Botas de cuero rojo.
- 3.—Vestido-jumper a cuadros blanco y negro sobre sweater con cuello enrollado en lana blanca.
- 4.—Abrigo en franela roja con pelerina corta. Medias de lana en punto canalé.

La moda de invierno para los pequeños propone los cuadrillos y "patas de gallo" de una manera rotunda y general. No sólo abrigos, vestidos y chaquetas, sino también son de cuadrillos blanco y negro las botas, cascos, carteras, delantales e impermeables.

El estilo americano con sus blue-jeans y blusas de cow-boy que había inspirado la moda de los pequeños esta primavera y verano pasados, ha quedado rezagado, siendo este invierno el clásico estilo inglés la

fuente de inspiración. Abrigos rectos con doble hilera de botones, abrigos con pelerina y casquitos con "orejeras" vestirán a los pequeños los días que no hay clase.

Y en la moda de los pequeños que sigue paralelamente (aunque algo limitada), la moda de los mayores no podía faltar lo que será el furor en la moda de las mamás: medias de lana escocesas o lisas, calcetines sport altos hasta las rodillas, botas forradas, sweaters con alto cuello enro-

rado, vestidos "jumper" para llevar sobre los sweaters, chalecos de hombre haciendo juego con la falda de cuadrillos, bufanda en la misma lana que la boina y la cartera...

Ahora bien, sea la moda que sea inspirada en el Oeste americano, en el clásico inglés o en cualquier otra fuente, hay que pensar al vestir a los pequeños que lo más importante de su guardarropia es el material: tejidos lavables, inarrugables y... fuertes.

#### LA MODA AL DIA

## La moda de París se prepara para un invierno polar

Cualquiera podría pensar que ser modelo en París es una de las profesiones más atractivas y envidiables del mundo. La realidad es muy distinta. Ahora que las temperaturas son todavía elevadas, las jóvenes modelos tienen que arroparse y colocarse capuchas, llevar abrigos de piel, calzarse botas altas y ponerse leotardos de un espectacular grosor.

La moda parisina se está preparando a estas alturas para uno de los inviernos más crudos de su historia. En esencia, la moda no cambiará demasiado. Algunos abrigos serán tres cuartos, pero lo normal será mantenerlos hasta las rodillas. La cintura de los vestidos irá más alta y se pondrá cierto énfasis en los cuellos polo y los hombros anchos.

Pero lo más importante de la colección de invierno son los accesorios, tales como sombreros, zapatos, joyas y medias.

Los sombreros lisos, capuchas, turbantes y tocados serán extraordinariamente adornados con plumas de avestruz. El retorno de las plumas de avestruz será una de las grandes características del próximo invierno, no sólo para los sombreros y turbantes, sino para las capas y cuellos.



Dos modelos de trajes y sombreros de los que se llevarán en París en la próxima temporada de invierno.

Casi todas las casas de modas importantes muestran cierta tendencia a los lazos en el cuello para los vestidos de noche.

En cuanto a los zapatos, la nueva moda es verdaderamente curiosa. En líneas generales, los tacones son más cuadrados, las puntas más redondas y las suelas más levantadas. Incluso en los zapatos para noche, la tendencia a los tacones afilados ha desaparecido en favor de tacones de mayor diámetro.

Las medias son importantes y deportivas. Las medias hasta la rodilla, con la costura atrás, se llevarán mucho.

También se llevarán los botines de piel o polainas de tweed abotonadas al lado y cubriendo desde la rodilla hasta el tobillo.

Que yo recuerde, jamás se ha visto en París una temporada invernal con tanta piel como la que se prepara.

Entre las pieles más misteriosas figurará la del leopardo somali, cuyo único inconveniente es el alto precio a que se cotiza. Los capotes de esta piel y los chaquetones se verán con frecuencia.

Jeanne GRAHAM

## EL SILENCIO: el mayor enemigo del matrimonio

Las parejas que trabajan demasiado no tienen ganas de hablar y acaban aburriéndose

La televisión, aunque reúne a la familia, es una máquina infalible de sueño

Hasta ahora se pretendió que las esposas charlatanas agotaban el sistema nervioso de los maridos. ¡Parecía que el ideal femenino se basaba en el silencio que permitiera al varón reposar mercedemente después de una jornada de lucha!

Pues no es así. Un matrimonio que no habla, corre el riesgo de acabar separándose. Los americanos, maestros de la estadística, lo han descubierto hace poco.

#### EL CANSANCIO

Alarmados los sociólogos y los psicólogos por el número de divorcios, se han puesto a indagar las posibles causas que motivan una mala convivencia. De este análisis ha resultado que los matrimonios americanos se comunican muy poco por falta de tiempo: al trabajar los dos, cuando llegan a casa ambos están cansados y ninguno tiene ganas de iniciar una conversación.

Siendo la conversación una fundamental necesidad humana, al faltar ésta, sobreviene el aburrimiento y la incompreensión. Por lo visto, el parlofeo, a menudo superficial, de una esposa que aguarda durante horas al marido, no era tan no-

civo como pretendían los humoristas...

#### DEMASIADOS JOVENES

Los franceses tampoco se quedan atrás en cuestiones de estadística y también ellos se han asomado con curiosidad al creciente problema de los divorcios.

Parece ser que los hombres atraviesan la edad crítica conyugal de los 40 a los 49 años, mientras que la mujer la sufre de los 30 a los 34. Si una pareja supera respectivamente estas edades tiene grandes posibilidades de seguir unida para el resto de su vida.

Pero en Francia se teme que el fallo de tantos matrimonios está en el hecho de que cada día se celebran más bodas en-

tre muchachos jóvenes. En 1961, la mitad de los enlaces celebrados han tenido lugar entre chicas de 20 años y chicos de 24. Incluso veintiocho muchachas se han casado antes de haber cumplido los 14 años. No es de extrañar que conyuges demasiado jóvenes y mal preparados no encuentren la felicidad en el matrimonio.

Para las parejas mayores, la televisión parece haber aportado un gran calor de hogar en el aspecto que la mujer no desea va ir a bailar, ni el marido tiene ganas de ir al cine. Los niños no gritan porque deben ir a acostarse y, alrededor del televisor, tenemos a la familia reunida en pleno, que es el ideal de toda sociedad.

## La receta de la semana

#### CREMA DE CAFE

Ingredientes:  
Dos sobres de gelatina; tres tazas de leche; una ramita de canela; diez cucharaditas de azúcar; cucharadita y media de café en polvo; tres huevos; media cucharadita de vainilla; doscientos gramos de nata, y un poco de canela en polvo.  
Vierta la gelatina en la leche; añada la rama de canela. Póngala al baño María hasta que comiencen a formarse burbujas en su superficie; muévala con una cuchara de vez en cuando.

Vierta el café en polvo y saque la rama de canela.  
Separe los huevos. Bata las claras a punto de nieve y las yemas hasta que estén cremosas. Vierta la crema de leche en las yemas.  
Añada la vainilla. Vierta todo en las claras y bata bien.  
Reparta la crema entre seis moldes individuales. Métalos en la nevera y déjelos cuatro horas hasta que la crema haya cuajado. Desmóldelos sobre platos de postre.  
Adórnelos con nata y un poco de canela en polvo.  
IDA BAILEY ALLEN

### Para la mujer que le gusta coser

#### UN DELANTAL DE ALGODÓN PARA JUGAR EL NIÑO

Para el pequeño aficionado a coleccionar palitos y piedras, así como porquería, hágale un delantal de juego, práctico, con profundos bolsillos. Emplee un tejido resistente y lavable, como, por ejemplo, el tejano de algodón o la clásica sarga. Acabe los bolsillos con ribetes de colores, o cinta zig-zag, igual que el cuello y abertura. Unos apliques de animalitos o juguetes recortados de un algodón de colores brillantes solidos dos o de un estampado darán una nota alegre.

### Novedades en la pana

La mayor noticia, hablando de la pana, es que este tejido está cambiando moldes para producir efectos nuevos. Una de las más elegantes nuevas panas tiene bordones ondulantes y largo pelo, y se presenta principalmente en color bronce dorado, perfecto para un traje de tarde o un sobretodo para noche. Otras nuevas presentaciones ofrecen texturas desusadas. Una tiene el bordón tejido de tal forma que parecen puntadas de hilo grueso; otra produce el efecto de un entrelazado como de tejido para sacos o aún más gordo.

COLONIAS	
EXTENSO SURTIDO	
ANEJA PTAS. LITRO	45
LAVANDA INGLESA	60
LOCION CAPILAR	100
Extractos concentrados VARIOS TIPOS	
DIEZ GRAMOS PESETAS	5
PERFUMERIA SANZ	
Bretón de los Herreros, 21.	

### PELUQUERIA DE SEÑORAS



NO ES UN SALON MAS  
FRANCO, 2. TELEFONO 2196

## Peletería Ric. Ind. Ber.

Ante la próxima temporada otoño-invierno, esta Casa se complace en poner a la disposición de las señoras y señoritas el más extenso surtido de pieles, tanto para confección de elegantes y confortables abrigos como para toda clase de adornos.  
Arreglos y transformaciones RIC. IND. BER. garantiza la confección de sus prendas.  
¡Señora, señorita! Recuerde su Peletería RIC. IND. BER., Gral. Franco, 18. Logroño.

# OLMOS

### CONFECCIONES

Gabardinas, impermeables y abrigos de señora y caballero.  
Abriguitos de niño.  
Juegos de novia.  
Lencería fina.  
Venta y alquiler de sombreros de Sra.  
Conjuntos de estambre y Leacril.  
Extenso surtido en prendas de ante, cuero y skai.  
Camisería fina.  
**SAGASTA, 7**  
Donde la calidad supera al precio.

INFORMACION REGIONAL

Edificio destruido por un incendio en Abalos

Retraso en el campo de Torrecilla en Cameros

Se espera buena cosecha de uvas en Nájera

En la mañana del jueves, un aparatoso incendio destruyó la casa propiedad de dona Emilia Fernández, vecina de Vitoria, situada en el barrio de Longrande y habitada por don Onofre Gómez García, guarda forestal del Estado.

La rápida intervención de todo el vecindario pudo evitar que el fuego se propagara a los edificios colindantes, que también sufrieron algún daño.

Afortunadamente, no hubo desgracias personales y las pérdidas son de consideración, pues como declinamos, la casa ha quedado destruida.

EL CORRESPONSAL

Torrecilla en Cameros

DEL TIEMPO

Del tiempo más vale no hablar, porque ya hasta nos hemos olvidado de cómo son los días claros y soleados; sólo vemos humedad y cielo encapotado. Con tal motivo, la cosecha del pepinillo tan abundante este año, deja bastante que desear con relación al pasado. Las legumbres, el tomate, pimientos y demás cosas propias de esta época están sumamente atrasados: lo mismo la fruta.

La cosecha de cereales, muy mermada en distintas zonas por causa de los pedriscos que las espantaron. Las que se han salvado, la recolección no ha sido del todo mala, pues se han visto muy buenos trigos.

BODA

El sábado 21, contrajeron enlace los jóvenes Lino Martínez de Pinillos con María del Pilar Sáenz López, siendo apadrinados por la hermana del novio, señorita María y el hermano de la desposada, Santos Sáenz López.

Nuestra cordial enhorabuena extensiva a sus familiares.

SE VA LA FABRICA?

¿Que se va de aquí la fábrica de muebles curvados? Si hemos de dar crédito a los diarios de Navarra y Vizcaya, creemos que es un hecho y que ya se ha colocado la primera piedra para la edificación en Viana. Por hoy no hacemos comentarios: ya supone el lector la pérdida que esto significa para el pueblo entero, pues es su única fuente de vida.

L. M. R.

Nájera

ACCIDENTE

Hace ya días y en la Plaza de España de nuestra ciudad, la niña Julia de Rey García, de ocho años de edad, fue atropellada por un tractor matriculado LO-1236, habiendo sufrido diversas erosiones en cara y cuerpo, que han sido calificadas como de pronóstico reservado.

AGRICOLAS

En la actualidad, el elemento labrador tiene puestas sus miras en la próxima vendimia, que por falta de temperaturas elevadas se ha de retrasar bastante, aunque se espera que la cosecha sea buena, al menos en cuanto a cantidad.

INSPECTOR PRODUCTOR

Seguros de accidentes e incendios necesita importante compañía. Sueldo, dietas, comisiones, locomoción. Absoluta reserva colocados. Escribir a: ALAS num. 1.006. Apartado número 1.264. Bilbao.

CORBACHO

COMPRA ALIAJAS PAGA TODO SU VALOR. Principe, 1. Teléfono 221 79-04. MADRID (12).

La huerta sigue ofreciendo con magnanimidad sus productos, siendo grandes las cantidades de fruta de toda clase que se han recogido; en cuanto al pepinillo, ha sido solamente una parte de lo que se esperaba lo que ha conseguido cosecharse.

Santo Domingo

TOMA DE POSESION

En el Instituto de Logroño y con destino al Colegio Municipal de Enseñanza Media de esta ciudad, ha tomado posesión el catedrático don Federico Crespo Crespo, que recientemente ha obtenido por oposición la cátedra de Geografía e Historia de Instituto de Enseñanza Media. Deseamos una grata estancia y fructífera labor en esta ciudad al frente del Colegio Municipal de Enseñanza Media.

SECCION PREPARATORIA DE INGRESO

El Colegio Municipal nos comunica que durante este curso comenzará a funcionar una sección preparatoria de ingreso para aquellos alumnos que deseen continuar sus estudios de Bachillerato en dicho Colegio.

MATRICULA

Ha quedado abierta la matrícula tanto para los alumnos de la sección preparatoria como de los cursos de Bachillerato Elemental hasta el día 30 de septiembre, en la Secretaría del Colegio, previa la presentación del libro de calificación escolar y el pago de la matrícula oficial del curso correspondiente.

SAEZMIERA

El presidente del Sindicato Nacional de la Piel, en Arnedo

Celebró un coloquio con los fabricantes de calzado

La industriosa ciudad de Arnedo, que ha cobrado prestigio y bien ganado renombre en la fabricación española de calzado, recibió la visita del presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don Ramón Heredia, que llegó acompañado del delegado provincial de Sindicatos, don José Luis García Chirveches.

Tras de girar una detenida visita a los centros de fabricación de calzado, los señores Heredia y García Chirveches se reunieron con todos los fabricantes arnedanos, manteniendo un interesantísimo coloquio, en el curso del cual se cambiaron impresiones sobre diversos temas relacionados con el Plan de Desarrollo Económico.



TOROS EN ARNEDO

Empresa: Luis Baquedano Achón

3 Extraordinarios acontecimientos taurinos, 3

HOY, VIERNES GRANDIOSA NOVILLADA en la que se lidiarán 6 HERMOSOS NOVILLOS

de la ganadería de D. GABRIEL GARCIA DE LAS INFANTAS, de Aranjuez, para

Ricardo Ruiz El Temerario Pepe Luis Bernad Capilló TININ II

DIA 28 DE SEPTIEMBRE, SABADO

5 BRAVOS NOVILLOS

de la ganadería de D. MARIANO GARCIA, de Lora UNO para la gran rejoneada ora colombiana

Amina Assis

y 1 novillos para

Pepe Luis

GONZALEZ y TININ II

DIA 29 DE SEPTIEMBRE, DOMINGO

El maravilloso espectáculo cómico - taurino - musical

Galas de Arte

Los espectáculos darán comienzo a las cuatro y media de la tarde

Distribuidora

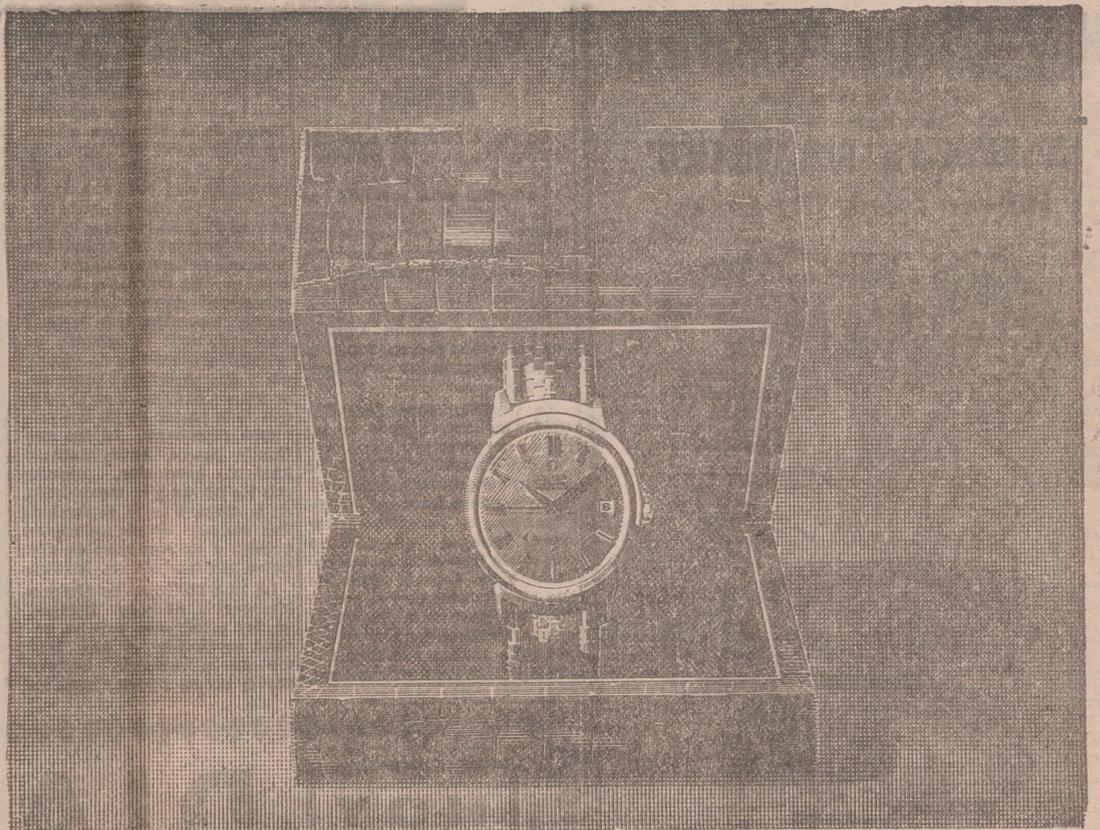
Necesita representante: REDUCTORES VELOCIDAD INGLESES, Aragón, Rioja y Lérida. Necesario conocimiento estos equipos. Solicitudes escritas a ALAS. Referencia 1.875. Independencia, 28 ZARAGOZA

OFERTA INTERESANTE

SE VENDEN varias máquinas de partir y clasificar almendra y edificio con planta baja terminada y dos pisos a falta de distribución, con salida a dos carreteras y de 110 metros cuadrados, y terreno de 80 metros aproximadamente para huerta o jardín, a 9 kilómetros de Logroño y situado en zona de mucha producción de almendra.

Precio muy interesante. Se vende por no poder atenderlo.

Informes, señor Bellido, Carnicerías, 21. --- LOGROÑO



Cada Omega Constellation ostenta el más alto galardón que el Gobierno suizo otorga a la precisión

"Cronómetro con resultados particularmente buenos", es el título correspondiente al mayor grado de precisión, reservado para relojes de pulsera comerciales producidos en Suiza. Cada uno de los Omega Constellation ha sido galardonado con dicha distinción, después de la prueba de 360 horas a que es sometido en las Oficinas suizas de Control Oficial de Cronómetros.

Más seguro si lo lleva siempre puesto. Cuando los técnicos de Omega efectúan su cardiograma, lo hacen girando el reloj. Entonces lo regulan en cinco posiciones. Para las posiciones más normales en que usted lo usa se ha previsto una mayor precisión. El Omega Constellation es, por lo tanto, especialmente preciso en su muñeca. Buena razón para que lo lleve las 24 horas del día.

Usándolo boca abajo en la Antártica. Después el Omega Constellation pasa dos días en un refrigerador, desde donde va a una cámara de altas temperaturas, en la que permanece otros dos días. A este "castigo" siguen diversas regulaciones y cardiogramas adicionales. Así le podemos anticipar por qué el Constellation también funcionará tanto si lo usa usted en la Antártica como en el Sahara, tanto si decide ir boca abajo como echado de espaldas.

¿Qué es un cronómetro? La denominación "cronómetro" ha sido decidida por las leyes suizas. Es el nombre reservado exclusivamente a relojes de gran precisión de los que Suiza como nación se enorgullece. Para poder usar el título de "cronómetro", un reloj ha de probar su precisión durante 360 horas en una Oficina suiza de Control Oficial de Cronómetros. Todo Omega Constellation ha pasado la prueba para "cronómetro". En realidad la supera: recibe el certificado con la especialísima mención de "resultados particularmente buenos". Este es el galardón más alto a

la precisión que las Oficinas suizas de Control Oficial de Cronómetros pueden conferir.

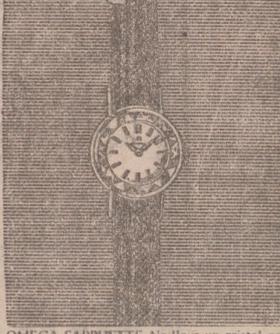
Omega produce el 49,5 % de los cronómetros suizos. Una vez decidido usted a poseer un cronómetro, hay muchas posibilidades de que su reloj sea un Omega Constellation. Es asunto de simple aritmética. Casi la mitad (49,5 %) de la producción suiza de cronómetros está constituida por los Constellation Omega. Otros 104 fabricantes más hacen el resto.

Índice horarios cortados al diamante. Los 12 índices horarios de un Omega Constellation han sido cortados al diamante y montados en la esfera como si fueran joyas. Fijese también en las agujas facetadas. La caja es algo más pesada que la de los demás relojes. En su fabricación se ha usado una cantidad superior de metal, con el fin de darle la máxima protección a la máquina automática de precisión del Constellation. Todos los cronómetros Omega Constellation son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos.

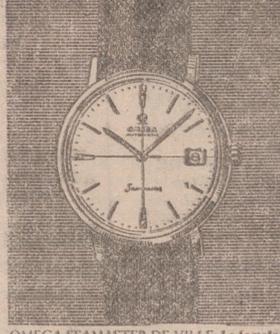
Table with 2 columns: Model description and Price in pts. Includes items like 'Caja de oro 18 qts', 'Caja de oro 18 qts (esfera plateada)', 'Caja con bisel de oro', 'Caja de acero inoxidable', and 'OTROS modelos de caballero, desde'.



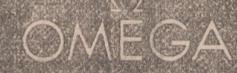
OMEGA SEAMASTER. La impermeabilidad del Omega Seamaster aumenta con la profundidad. Los sistemas impermeabilizadores de Seamaster actúan como las válvulas; a mayor presión exterior, mayor cierre. (Hasta profundidades de 60 m.) Más abajo de los 60 metros, el cristal se hunde, pero la caja se mantiene impermeable. Todos los Omega Seamaster son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. El calendario y la cuerda normal son facultativos. Caja de oro de 14 qts. 13.800 pts.; caja con bisel de oro 6.645 pts.; caja de acero inoxidable 5.250



OMEGA SAPHETTE. No lleva un cristal común, sino un zafiro hecho por el hombre, facetado como un diamante, que resplandece con mil rayos de luz. Modelos Saphette desde 7.200 pts. Otros modelos para señora, desde 2.925 pts.



OMEGA SEAMASTER DE VILLE. La fortaleza de un reloj deportivo, la elegancia de un reloj de vestir y la precisión de una máquina automática Omega. Todos los modelos Seamaster de Ville son automáticos impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. El calendario y la cuerda normal son facultativos. Caja de oro de 18 qts. 14.700 pts.; caja con bisel de oro 7.400 pts.; caja de acero inoxidable 5.800 pts. Otros modelos para caballero, desde 2.600 pts.



Ochenta plazas. - Abogados y Profesores Mercantiles. - Ambos sexos

Colocadas OCHENTA PLAZAS PARA INTERVENTORES DE ADMINISTRACION LOCAL (Ayuntamientos de importancia y Diputaciones). Título: Licenciado en Derecho, o en C. Económicas, o profesor mercantil. (Pueden presentarse también los que terminen ahora la carrera). Varones y mujeres. Entre veintinueve y cuarenta y cinco años. Instancias (precisamente en modelo oficial) hasta el 31 de octubre. Elevada remuneración fija (unas 70.000 pesetas) y otras variables. LOS EJERCICIOS PARCIALES PROBADOS SIRVEN PARA LAS SIGUIENTES CONVOCATORIAS. Pida informes urgentes (rogamos acompañen dos pesetas franqueo y que indiquen su título para posibles informes de otras oposiciones) a "JULISPERICIA", Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID (14).

# Hoy-Cine Atenea

Continúa de 4'30 a 12'30

(Autorizada mayores de 16 años)

## A PETICION DEL PUBLICO

Entrada única, 12 pesetas



ARTURO FERNANDEZ  
ELKE SOMMER-CASSET  
TERESA DEL RIO  
F. J. CALDERON  
LINA DAVILA  
ROBERTO CAMARON

### BAHIA de PALMA

EASTMANCOLOR  
DIRECCION: JUAN BOSCH  
MONTAJE: ESTEBAN LOPEZ

PASES APROXIMADOS, A LAS 4'30, 6'30, 8'30 y 10'30

TODO PREPARADO PARA

## La invasión en Birmania

### ESTRENOS DE PELICULAS

#### «Fedra», en el Avenida

No voy a contarles a ustedes la tragedia griega de Eurípides, «Phaedra», por que es en esta famosa obra en la que está basada el guión de esta cinta franco-greco-norteamericana, trasladado el tema a nuestros días. Son, pues, personajes de hoy, con chaqueta y ambiente moderno, pero que se hacen realidad en la misma Grecia, aun con clima clásico, donde la pasión parece seguir presidiendo todo.

La tragedia creada por Eurípides aumenta, si cabe, en las manos del director de esta producción cinematográfica, Jules Dassin, aunque no precisamente en hondura humana y espiritual, sino en expansión puramente pasional, que alcanza con cierta frecuencia la morbosidad. Y no tiene la culpa de ello el guionista, sino el propio director, que abusa excesivamente del ritmo lento y de los primeros planos sentimentalizados en las escenas más fuertes.

«Fedra» es, de todos modos, la mejor realización que hemos visto sobre este tema; y creo que será la mejor de cuantas se han hecho sobre tan endiosada figura de la literatura clásica. Lo inconfesable del drama expuesto y de la actuación de los personajes está compensado, en parte —y decimos en parte porque no se puede olvidar el descarado y sexualizante ritmo lento de que hablamos anteriormente—, por las muchas y buenas pinceladas de arte cinematográfico repartidas a lo largo y ancho de toda la película. Se consiguen encuadres de antigüedad y hay momentos, sobre todo los que se desarrollan al margen de la pasión de los dos primeros personajes, en los que Dassin parece emborracharse haciendo buen cine, jugando con los planos y el movimiento de la cámara a la perfección. Sus escenas de planos superpuestos y en movimientos distintos son también magistrales.

La interpretación de Merlina Mercouri y Anthony Perkins, en los principales papeles, resulta espléndida; es una lástima que la tendencia impresa por el propio director hacia los

efectos sensuamente plásticos desluza su actuación en los momentos culminantes del film. Raf Vallone no está a su altura, sobre todo en las escenas duras. La música de M. Theodorakis es uno de los elementos mejor encajados en el conjunto trágico; la fotografía de J. Natteus, en blanco y negro, tiene, junto a momentos excelentes, descuidos visibles.

J. U. B.

#### «Pánico infinito», en el Moderno

Es una producción americana en la que se narran las consecuencias de una guerra atómica en un sector de la sociedad americana. Se pone de manifiesto el instinto de conservación de las personas que sufren el conflicto nuclear. Muchas de ellas acuden a sitios que consideran de mayor seguridad con el fin de evitar las contaminaciones radiactivas. Una familia americana huye a los montes, en donde se refugia y lucha por vivir en medio de las innumerales vicisitudes que lleva consigo la guerra.

Las situaciones difíciles que

son frecuentes a lo largo de la segunda parte del film, explotan la actuación a veces desesperada de los miembros de la familia, que ven amenazada su integridad.

Ray Milland logra una dirección muy acertada. La interpretación es aceptable. Por otra parte, esta película en cinemascopio hace gala de excelente fotografía.

J. U. B.

Vea el espectacular cortometraje en technicolor

#### «La melodía viajera»

que se proyecta durante la presente semana en el cine: RIALTO de Logroño

#### Nuestros teléfonos

ADMN. ... 1561  
GERENTE ... 1572  
REDACCION ... 1537  
DIRECTOR ... 1588

#### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

Dulce pájaro de juventud	4
El valle de las espadas	2
El analfabeto	2
Esta tierra es mía	3
Bahía de Palma	3
Pánico infinito	3-R
Un paso al frente	2
Es grandes ser joven	1
Fedra	4
Tú a Boston y yo a California	2
Tres sergentos	2
«M», el vampiro de Dusseldorf	3
La ley de los fuertes	3
La gran familia	1
Invasión en Birmania	2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niño. 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

# HOY DIANA

GRAN ESTRENO EXTRAORDINARIO

Un sensacional e insuperable acierto del cine español que ha logrado llevar a la pantalla la más fina y agradable de las ideas: LA DE LA FAMILIA



ALBERTO CLOSAS  
AMFARO SOLER LEAL · JOSE ISBERT  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
DIRECCION: FERNANDO PALACIOS  
MUSICA: ADOLFO WITZMAN · FOTOGRAFIA: JUAN NAJARA · PRODUCCION: PEDRO MASO

PASES, 4'45 - 6'45 - 8'45 y 10'45

Una veintena de personajes que más de una vez habrá visto en la vida y que esta película le brinda, unidos en un haz de alegría, ternura y emoción

La película más divertida, interesante y humana desde hace muchos años

¡NO DEJE DE VERLA!..

¡NOS LO AGRADECERÁ!

CONTINUA DE 4'30 A 12'30

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

#### ¡Hoy! MODERNO

Continúa de 4'30 a 12'30  
¡PROGRAMA DOBLE!  
(Aut. mayores de 16 años)

1.º — ¡Sensacional éxito del ESTRENO! Los hombres huían víctimas de su propia locura... las mujeres eran fácil presa de pasiones que nadie podía castigar.

RAY MILLAND  
JEAN HAGEN · FRANKIE AVALON



DIRECCION: RAY MILLAND  
UNA PRODUCCION AMERICAN INTERNATIONAL

2.º — Además, se proyectará el film LAS AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN  
TECHNICOLOR  
Con Robert Lamoureux y Liselotte Fuver

#### ¡Hoy! BRETON

Pases aproximados del estreno, a las 4'30-7'45 y 11

Continúa de 4'30 a 12'30  
¡PROGRAMA DOBLE!  
Apto para todos los públicos

1.º — En toda la historia de grandes aventuras del Oeste... ¡esta es la más dinámica!!

3 SARGENTOS

TECHNICOLOR  
Frank Sinatra, Dean Martín y Samy Davis

2.º — La película de la simpatía.

TU A BOSTON Y YO A CALIFORNIA

TECHNICOLOR  
Hayley Mills y Maureen O'Hara

#### ¡Teatro! Bretón

(Durante los días 1, 2 y 3 de octubre próximo)

Presentación de la Compañía de Comedias de «Ramón Clemente», con ANTONIO GARISA en sus portentosas creaciones, que fueron la máxima revelación de la actual temporada

Días 1 y 2

LA CORBATA

y

Día 3

BUENISIMA SOCIEDAD  
Advertencia. — Encargos en taquilla desde hoy

#### ALBARRA

Aut. mayores de 16 años  
Continúa de 4'30 a 12'30

1.º — ULTIMO DIA  
Una apasionante historia de amor y rebeldía

ESTA TIERRA ES MIA  
Technicolor - Cinemascopio  
Con Rock Hudson, Jean Simmons y Dorothy Mc Guire

2.º — El simpático film UN PASO AL FRENTE EN TECHNICOLOR  
Con Germán Cobos, José Campos y Charito Maldonado  
Pases aprox. de Esta tierra es mía, a las 4'30-7'45 y 10'45, y de Un paso al frente, a las 6'15 y 9'15

#### AVENIDA

Aut. para mayores de 18 años  
Continúa de 4'30 a 12'30

EXITO EXTRAORDINARIO  
Una tempestuosa historia de amor que dejará profunda huella en su memoria

## FEDRA

Con Anthony Perkins, Melina Mercouri y Raf Vallone  
Una mujer mimada por el destino y destruida por el fuego de una pasión.  
Pases aproximados, a las 4'30-6'30-8'30 y 10'45

#### FRONTON

Aut. para todos los públicos  
Continúa de 4'30 a 12'30

FABULOSO EXITO  
La película que aplaudió diariamente todo Logroño y su provincia

EL VALLE DE LAS ESPADAS  
EN TECHNICOLOR  
Con César Romero, Broderick Crawford, Espartaco Santoni, Alida Valli y Tere Velázquez

Completará el programa el divertidísimo reestreno ES GRANDE SER JOVEN  
TECHNICOLOR  
Con John Mills y Jeremy Spencer  
Pases aproximados del estreno, a las 6'10 y 10'30

## RIALTO

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Continúa de 4'30 a 12'30

### ¡SENSACIONAL ESTRENO!

¡UNA PELICULA DE IMPLACABLE DUREZA..!

¡UNA EMOCION SIN RESPIRO..!

¡UN HECHO QUE PUEDE SUCEDER TODOS LOS DIAS!

¡LA OBRA MAXIMA DEL CINE EMOCIONAL!

## M, EL VAMPIRO DE DUSSELDORF

Con Peter Lorre, Theo Lingner y Ellen Widmann

Completará el programa el sensacional film del Oeste americano

## LA LEY DE LOS FUERTES

TECHNICOLOR — VISTAVISION

Con Charlton Heston, Anne Baxter y Gilbert Roland

Pases aproximados del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

¡Un plantel de celebridades en la más ardiente y apasionada aventura llevada al cine!

COLUMBIA FILMS presenta

ERNEST BORGNINE  
VITTORIO GASSMAN



## VENGANZA SICILIANA

KATY JURADO · ROSARINA SCHIAFFINO · PHILIPPE LEROY · MICHELLE PRESLE · DENNIS HAYBEN

¡Un film que contiene la acción de un «western» americano!

# Mañana SENSACIONAL ESTRENO RIALTO

## Finanzauto, S.A.

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

de

SAVA



AUSTIN

AUTOBUSES · CAMIONES  
VOLQUETES · FURGONES

Con motores BMC de 56 C.V., 68 C.V., 77 C.V. y 107 C.V.  
Entregas inmediatas y facilidades de pago a 36 meses con intereses bancarios.

JUAN XXIII, 1 y 3. — LOGROÑO  
CONCESIONARIOS EN:

CALAHORRA. — Casva, 58.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — Cra. de Burgos

RADIO Y T.V.E.

EA J-18 RADIO RIOJA

PROGRAMA PARA HOY

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus. 12:02: Pérdidas

y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: «La dama de Santa Fe», capítulo décimo. 1:05: Flash del día. 1:10: Antonio de Córdoba. 1:20: Sala de fiesta. 1:25: Candelitas sonoras. 1:30: Que usted se divierta. 1:45: Microdeportes. 2:00: Caminando hacia la fama. 2:15: Antología

de la jota. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Lírica española. 2:55: El día de hoy. 3:05: Boletines universales. 3:10: El puente de los triunfos. 3:55: Voces conocidas. 4:30: «María Antonieta», capítulo quinto. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: «Rosas blancas», capítulo décimo. 5:30: Nuestro concierto. 6:05: «Psicosis de raptos», capítulo quinto. 6:30: Cinco minutos. 6:35: Dismanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: «El milagro de Lourdes», capítulo décimo. 7:55: Emisión del adherido. 8:00: Pérdidas. 8:05: Lola y Pilar. 8:15: Pan. Emisión sindical de Radio Nacional. 9:00: Mundorama. 9:30: Peter Gay. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pínelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Lo mejor de lo mejor. 10:35: Música para cenar. 11:00: El consejo del doctor. 11:30: Invitación al descanso. 12:00: Un poema en la noche y Cierre estación.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Séptimo arte. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario (primera edición). 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:30: Bazar. 4:00: Final del programa de sobremesa. Noche.—A las 7:45: Carta de ajuste. 8:00: ¿Sí o no? 8:30: Acuanautas. 9:15: El tiempo. 9:30: Telediario (segunda edición). 9:45: Comentarios de actualidad. 10:00: Los viernes. 10:30: Primera fila. 11:30: Telediario (última edición). 11:45: Desfile de estrellas. 12:15: Despedida, Meditación y Cierre.

Suscribase a NUEVA RIOJA



Un maquillaje perfecto

VITAMOL FINISH, polvo cremoso de finura y adherencia inigualables, forma sobre la piel una capa tenue y ligerísima, que tapa las pequeñas imperfecciones y da a la tez un tono uniforme, delicadamente mate y atisopelado.

Desde ahora, en dos modalidades distintas: Serie rosa: super-cubriente. Serie gris: semi-cubriente.

Vitamol finish



EL MAQUILLAJE DE LA MUJER EXIGENTE

Real estate advertisements for RUSTICAS, PLANTAS BAJAS, ALQUILERES, PISOS, DINERO, CHALET, and SOLARES.

Real estate advertisements for ARNEDILLO, FINCAS Y TRASPASOS, and REMON.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES: PISO amueblado, necesidad durante un año. Habitación para estudiantes. Bodega cabida 3.000 cántaras. Necesito piso en alquiler. Habitación derecho cocina a señora joven. Chalet, se desea. COLOCACIONES: AJUSTADORES de primera y segunda. SE NECESITAN camareras piso y comedor. APRENDIZ de barman para Cafetería Paco. APRENDIZ de ebánista. OFICIAL minervista y aprendiz adelantado de imprenta. APRENDIZ ajustador. APRENDIZ de comercio. OFICIAL y auxiliar administrativo. CHICAS para fábrica de zapatillas. PEONES para especialistas.

CHICAS para fábrica de galletas Reygá. SE NECESITAN chapistas, soldadores, carpinteros y aprendices. VENDEDOR de maquinaria agrícola. PEONES y aprendiz. CONDUCTOR de moto-carro. APRENDIZ de 15 a 17 años para tienda repuestos. SEÑORITA de 14 a 15 años. OFICIALES pintores. CHICAS para fábrica de zapa-

MUJERES, se necesitan para trabajar en fábrica. SERVICIO DOMESTICO: Sirvienta, se necesita. Sirvienta, se necesita. Asistente, se necesita. Sirvienta e interina. Sirvienta, se necesita. Asistente, se necesita. Chica, se necesita. Sirvienta de 30 a 50 años para señor solo. Asistente, necesito algunos días. Asistente, desde las 9 hasta después de comer. Sirvienta o asistente. Muchacha, se necesita para tres de familia. Chica de servicio. Informes, Plaza de Abastos, Pescadería Saranova. Mujer para limpieza de 9 a 11. Razón, Nueva Rioja.

COMPRAS: TRUJALEROS: Compraría ru lo triturador de aceituna. FINCAS: PASTOS, se arriendan setenta fanegas regadio en Prado Viejo. CASA en Haro, céntrica. SOLAR o terreno, compro 500 metros cuadrados. FANEGA huerta, propia para vivienda o chalet. FINCA de esparaguera. HUERTA uita fanega, agua permanente. GANADOS: TERNEROS de cetría y vacas de leche. MULAS, 3, dos de once años y otra de cuatro. OVEJAS, 130 de producción. MULETA de un año. MACHO 5 años, 1'60 alzada. MACHO de tres años, burrino. OVEJAS, ciento setenta, para vida.

VACA recién parida, 2º parto, con su ternera. OVEJAS, 120, de todo diente. OVEJAS, 118, para parir a últimos de octubre. OVEJAS, 40 para vida y 11 borregas. OVEJAS, 150, buenas, para vida. HUÉSPEDES: SE DESEAN a pensión completa. HABITACION dos camas, se cede dormir o pensión. PÉRDIDAS: Hallazgo perra en el Soto de Galo. Llavero tres llaves. TRASPASOS: BAR, se traspasa. TALLER de tejer malias de somieres. ENTRESUELO céntrico para negocio. TRASPASO por ausencia. MONTAÑA se proporcionará el camión que desee.

OPEL 4 cilindros, cambio por moto o lo vendo muy barato. AGROMOTOR, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados. TALLERES ANTONIO le garantiza el vehículo que vende y concede máximas facilidades. TALLERES ANTONIO, en Calvo Sotelo, 23 teléfono 4945. DERBY 350 HP. y Sanglas 350 HP. seminuevas. ISO carro, a toda prueba. TRACTORES Lanz 40 HP. Lantz viñero 30 HP. MOTOCARRO Iso. Nuevo modelo. MOTOCICLETAS M. V. Cuatro tiempos. SEAT 600, impecable. BICICLETA caballero. COCHE Ford Luxe, 7 plazas. REMOLQUE para automóvil.

VENTAS: CINTURONES. Medias. Calce tines. Guantes. Pañuelos. LANA, vende 2.000 kilos Andrés Rubio, en Camprovin. ARADOS de tractor, usados. BASURA de oveja, 120 cargas. MAQUINA punto Tricomalla 15C/12. Prensa de un huso. VARIOS: TUBOS en armaduras para mesas, sillas taburetes. NITRAGIN para habas. AZULEJOS; cuartos de baño. PREPARACION rápida auxiliares oficina. PROFESORA para enseñar contabilidad.



# NUEVA RIOJA

MOTORES FUERA BORDA PERKINS  
PARA EMBARCACIONES DE PESCA Y RECREO  
DISTRIBUIDOR:  
NICOLAS GONZALEZ. - Calvo Sotelo, 2

Informe de la O. C. D. E. sobre España

## Considera que la situación y perspectivas de la economía española son altamente satisfactorias

MADRID, 26.—En el Ministerio de Asuntos Exteriores recibió a los periodistas don Ramón Oyarzun, director de Organismos de Cooperación Económica de dicho Departamento, para hacerles entrega de un resumen del informe de la Organización de Cooperación de Desarrollo Económico sobre la situación y perspectivas de la economía española que acaba de ser publicado. Le acompañaba el vicesecretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Angel Madroñero.

### SITUACION SATISFACTORIA

El informe considera que la situación y perspectivas de la economía española son altamente satisfactorias y que el período que ahora se inicia será decisivo para el porvenir económico de España. Nuestra economía —afirmó— está atravesando desde hace más de un año un período fuertemente expansionista. La recuperación de la demanda interna que se produjo en 1961 se ha acentuado en 1962, habiendo continuado la expansión a comienzos del año en curso. Los factores que han jugado más importante papel en este movimiento han sido, a juicio de la OCDE, fundamentalmente el incremento experimentado por el gasto de los consumidores, el fuerte auge de la industria de la construcción, una intensa demanda de inversiones productivas, así

como el aumento de los "stocks". La inversión privada ha sido el factor que ha contribuido más intensamente a expandir la demanda. Este auge de la inversión no parece que sea un simple fenómeno transitorio, sino que se apoya sobre una infraestructura que ha sido elaborada en el período inmediato anterior.

### MOMENTO OPTIMO

La ola expansionista actual constituirá el punto de partida para la solución de los problemas de desarrollo económico que se plantean a España, siempre que dicha expansión se mantenga dentro de los límites que impone la necesidad de conseguir un equilibrio global. Además, esta expansión se produce, a juicio de la OCDE, en un momento óptimo, en el que concurre una serie de condiciones básicas que constituyen un

poderoso potencial, como son la existencia de una mano de obra industrial cualificada, así como de importantes reservas de mano de obra en general y un nivel técnico y científico satisfactorio.

El informe concluye diciendo que todo hace pensar en que si se adoptan y prosiguen las políticas apropiadas, el nivel de vida del pueblo español crecerá sustancialmente en un período de pocos años.

### La producción agraria de España el pasado año

MADRID, 26.—A 197.848 millones de pesetas se elevó la producción agraria durante el año 1962, según el avance estadístico facilitado por el servicio correspondiente del Ministerio de Agricultura.

## Brillante fiesta en la finca de Prado-Lagar

La Reina de las fiestas ofreció un cocktail a sus damas, autoridades e invitados

Con asistencia de gran número de autoridades, así como de una selecta representación de la sociedad logroñesa, tuvo lugar anoche el cocktail ofrecido por la Reina de nuestras fiestas, señorita María Teresa de la Mata Pobes.

La finca de Prado-Lagar ofrecía un acogedor ambiente, conseguido mediante adecuada iluminación del edificio y del prado que se extiende a la derecha del mismo. La suavidad del clima y las atenciones de

los propietarios contribuyeron al éxito de la reunión. Los numerosos invitados, que fueron llegando a partir de las ocho de la tarde, eran recibidos por los marqueses de Vargas y condes de San Cristóbal, a quienes acompañaba su encantadora hija María Teresa.

El cocktail, preparado por Fermín Ayensa, del Aero-Club, fue elogiado unánimemente por la selecta concurrencia, que prolongó la reunión hasta primeras horas de la madrugada.

## Gabino Aguilar y «El Puri» mejoran ligeramente

Gabino Aguilar, que sigue hospitalizado en la Clínica de la Santa Cruz de nuestra capital, continúa, dentro de la gravedad, en situación estacionaria. Pese a su estado febril, no muy intenso, descansa con tran-

quilidad y su organismo en general funciona normalmente.

En las primeras horas de la madrugada continuaba la ligera mejoría del diestro herido.

### «EL PURI», ALGO MEJOR

MADRID, 26.—Agustín Castellano «El Puri», que resultó cogido de gravedad en la novillada de ayer en la Monumental, se encontraba en las primeras horas de la tarde algo mejor, dentro del mismo estado de gravedad.

## Una vela más para Sofía



La Sofía está dispuesta a soplar y a apagar de una sola vez ese montón de velas que se clavan en la tarta. Otro año que pasa y que crece su celebridad, ahora está rodando con V a podido abandonar los esvanes. Ni siquiera hitorio de Sica "Ayer, hoy vidos para festejar su cumpleaños.—(Foto "Fiel").

## EL TIEMPO

### Permanecerá bueno

Durante la noche de antayer se registraron precipitaciones débiles en Galicia, costa cantábrica y puntos aislados de las Mesetas y Cataluña. Por el día de ayer continuaron las precipitaciones débiles en Galicia y costa cantábrica. En el resto de España, el tiempo fue bueno, con aumento de las temperaturas, registrándose 35 grados en Sevilla y Jerez de la Frontera.

### PREDICCIÓN PARA HOY

Nubosidad baja y neblinas matinales en la costa cantábrica, nubosidad en Canarias y buen tiempo en el resto, con temperaturas altas.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 35 grados, en Sevilla, y mínima, de diez, en Avila, Burgos, Girona, León, Lérida y Soria.

De Madrid: Máxima, de 25,8 grados, a las 13'45 horas, y mínima, de 13,2, a las 6'30.

## Sucesos

### Han perecido los dos mineros conquenses sepultados en accidente

### Una tormenta magnética aisló a Turquía del resto del mundo

CUENCA, 26.—Durante la pasada noche y la mañana de hoy han continuado los trabajos en el fondo de la mina de carbón de Henarejos para intentar el rescate de los cuerpos de los dos mineros sepultados. A las veinte horas de iniciarse los trabajos ha sido encontrado el cadáver de Agustín García García, de 19 años.

También ha sido encontrado el segundo minero sepultado en la mina de Henarejos. Como se había previsto, estaba en el lado opuesto de la galería. Se trata de Francisco García López, de 47 años, casado y con cuatro hijos, uno de ellos compañero de cuadrilla en la mina y que salvó la vida en el hundimiento por verdadera casualidad.

El gobernador civil ha pedido que se haga pública la labor de solidaridad de los mineros que, desde las ocho horas de ayer, hasta las tres de la tarde de hoy, no salió ninguno de la galería hundida, trabajando incansablemente y sin relevo en las tareas de rescate.

TURQUIA ESTUVO AISLADA ESTAMBUL, 26.—Una tormenta magnética ha aislado a Turquía del resto del mundo

pendiendo las comunicaciones y los servicios de información de Prensa.

### SOLO COMPLICES Y ENCUBRIDORES

LONDRES, 26.—La instrucción pública de las trece personas acusadas de complicidad o encubrimiento en el asalto al tren correo Glasgow-Londres, ha comenzado esta mañana en

el tribunal de Aylesbury, en el condado de Buckingham. Durará unos diez días, durante los cuales serán escuchados ciento cincuenta testigos.

En la sala del tribunal se han reunido una cuatrocientas pruebas. Ocho de los acusados lo son de complicidad y los otros cinco de encubrimiento de los autores materiales del asalto.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

Nuevas y usadas

MAQUINAS DE SUMAR Y CALCULAR

manuales y eléctricas

CAJAS DE CAUDALES.—ARCHIVADORES

Y MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

CAMBIO Y ALQUILER DE MAQUINAS DE

ESCRIBIR USADAS

DE MIGUEL HERMANOS

CALVO SOTELO, 9.

TELEFONO 17-67.



## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

SORTEO EXTRAORDINARIO

## DE 150.000 PESETAS

Con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### PREMIOS

- 1.º.—Uno de 50.000 pesetas.
- 2.º.—Uno de 30.000 pesetas.
- 3.º.—Uno de 20.000 pesetas.
- 4.º.—Un televisor.
- 5.º.—Una máquina de coser.
- 6.º.—Una lavadora.
- 7.º.—Una cocina de gas butano.
- 8.º al 32.º.—Diversos premios en metálico y objetos para el hogar.

### CONDICIONES PARA OPTAR A LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO EXTRAORDINARIO

- 1.º.—Podrán optar a estos premios los impositores que realicen operaciones de ingresos en libretas ordinarias y en imposiciones a plazo desde ahora HASTA EL ULTIMO DIA DE ESTE MES de septiembre.
- 2.º.—Cada ingreso en libreta ordinaria y hasta un máximo de dos ingresos al mes, dará derecho a un boleto numerado, siempre que sean de 100 pesetas como mínimo cada uno de ellos.
- 3.º.—Cada ingreso en imposiciones a plazo dará derecho a un boleto numerado por el hecho de efectuarlo, más tantos boletos numerados como miles de pesetas importe su cuantía.
- 4.º.—Los impositores en libretas ordinarias recibirán además TANTOS DE ESTOS BOLETOS NUMERADOS COMO MILLARES DE PESETAS incrementen los saldos de las mismas a contar desde el día 1.º de marzo pasado al 30 de este mes de septiembre. Para ello, deberán presentar sus libretas en la Oficina, Agencia o Sucursal en que habitualmente realicen sus operaciones, en los días del 1.º al 15 de octubre próximo.



EL SEÑOR

## Don Serafín Ayarza Herce

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN AGONCILLO, A LOS 91 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Francisca, don Jesús y doña Emilia; hijos políticos, don Saturnino Fernández, doña Guadalupe Orte, don Víctor Espinosa y doña Josefa Valdovinos (ausente); nietos, biznietos, primos y demás familia, participan a sus amistades por sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Agoncillo, 27 de septiembre de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de la Blanca.

FUNERAL Y CONDUCION DEL CADAVER.—HOY, a las CINCO.